

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

Project Name: Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health Systems Preparedness Project in Takhar Province

> (Project ID: P173775) (Grant ID: D5930-AF)

Contract No: AFG/MoPH/GCMU/COVID-19/28

Lump-Sum
CONTRACT FOR CONSULTANT'S SERVICES
DIRECT SELECTION

Between

Ministry of Public Health (MoPH)

and

Bakhtar Deployment Network (BDN)

Funded by: International Development Association (IDA)



Dated: July 29, 2020



I.	Form of Contract	4
II.	General Conditions of Contract	7
A.	GENERAL PROVISIONS	7
В.	2. Relationship between the Parties	8 8 9 9 9
C.	12. Termination of Contract for Failure to Become Effective 13. Commencement of Services 14. Expiration of Contract 15. Entire Agreement 16. Modifications or Variations 17. Force Majeure 18. Suspension 19. Termination OBLIGATIONS OF THE CONSULTANT	10 10 10 10 10 11 12
D.	20. General	14 15 15 16 16 16 16
E	29. Description of Key Experts	17 17
	32. Assistance and Exemptions	18 18 19 19 19
	38. Contract Price 39. Taxes and Duties 40. Currency of Payment 41. Mode of Billing and Payment Solutions for a brighter further solutions.	20 20

42	2. Interest on Delayed Payments	21
	AIRNESS AND GOOD FAITH	
	3. Good Faith	
H. SE	ETTLEMENT OF DISPUTES	21
	4. Amicable Settlement	
	5. Dispute Resolution	
III.	Special Conditions of Contract	
IV.	Appendices	31
A_1	ppendix –A	31
	ERMS OF REFERENCE	
A.	Background 3	
В.	OVER ALL OBJECTIVES	32
C.	INDICATORS and TARGETS FOR SP:	32
D.	SCOPE OF SERVICES	33
E.	Contingency fund:	35
F.	LOCATION AND DURATION OF SERVICES	36
G.	COMPLIANCE WITH TECHNICAL GUIDELINES	36
H.	QUALIFICATIONS OF KEY PROFESSIONAL STAFF:	36
I.	DATA, SERVICES, AND FACILITIES PROVIDED BY THE CLIENT3	36
J. TECH	AUTHORITY AND RESPONSIBILITIES OF MoPH (GCMU, PMO, PPHD HNICAL DEPARTMENTS) AND THE SERVICE PROVIDER:	
K.	REPORTING REQUIREMENTS AND SCHEDULE FOR SUBMISSION3	8
Apper	ndix-B4	11
A.	Monthly Activity Progress Report Format	12
Fo	ppendix C - Key Experts	
10 1-700	ppendix D – Breakdown of Contract Price	
	PPENDIX E:	
W	VORK SCHEDULE AND PLANNING FOR DELIVERABLESError! Bookmark no defined.	ot
A	PPENDIX F: MINUTES OF CONTRACT NEGOTIATIONError! Bookmark not de	fined.



I. Form of Contract

LUMP-SUM

This CONTRACT (hereinafter called the "Contract") is made the July 29, 2020, between, on the one hand, the Ministry of Public Health (MoPH) (hereinafter called the "Client") located at Great Massoud Square, Kabul, Afghanistan and, on the other hand, Bakhtar Development Network, (hereinafter called the "Consultant") located at House No 326, Hajji Mir Ahmad Hammam Street, Baharestan, Kart-e-Parwan, Kabul, Afghanistan (hereinafter called the "Consultant or Service Provider").

WHEREAS

- (a) the Client has requested the Service Provider to provide certain consulting services as defined in this Contract (hereinafter called the "Services");
- (b) the Consultant, having represented to the Client that it has the required professional skills, expertise and technical resources, has agreed to provide the Services on the terms and conditions set forth in this Contract;
- (c) the Client has received a grant from the *International Development Association (IDA)* toward the cost of the Services and intends to apply a portion of the proceeds of this grant to eligible payments under this Contract, it being understood that (i) payments by the Bank will be made only at the request of the Client and upon approval by the Bank; (ii) such payments will be subject, in all respects, to the terms and conditions of the grant agreement, including prohibitions of withdrawal from the grant account for the purpose of any payment to persons or entities, or for any import of goods, if such payment or import, to the knowledge of the Bank, is prohibited by the decision of the United Nations Security council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations; and (iii) no party other than the Client shall derive any rights from the grant agreement or have any claim to the grant proceeds;

NOW THEREFORE the parties hereto hereby agree as follows:

- The following documents attached hereto shall be deemed to form an integral part of this Contract:
 - (a) The General Conditions of Contract (including Attachment 1 "Fraud and Corruption");
 - (b) The Special Conditions of Contract;
 - (c) Appendices:

Appendix A: Terms of Reference

Appendix B: Progress Report Formats

Appendix C: Key Experts

Appendix D: Breakdown of Contract Price

Appendix E: Work plan

Appendix F: Minutes of Contract Negotiations

In the event of any inconsistency between the documents, the following order of precedence shall prevail: The Special Conditions of Contract; the General Conditions of Contract, including Attachment 1; Appendix A; Appendix B; Appendix C; Appendix D; Appendix E; Appendix F; Any reference to this Contract shall include, where the context permits, a reference to its Appendices.

Solutions for 2001

1391

- 2. The mutual rights and obligations of the Client and the Service Provider shall be as set forth in the Contract, in particular:
 - (a) the Service Provider shall carry out the Services in accordance with the provisions of the Contract; and
 - (b) the Client shall make payments to the Service Provider in accordance with the provisions of the Contract.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this Contract to be signed in their respective names as of the day and year first above written.

Prepared by: Dr Ahmad Farid Fayez, Sr. grant Management specialist, GCMU

Attested by: Dr Niaz Mohammad Naeb Acting head of GCMU

Checked by: Mr. Adillyar Shekib, Procurement director of MoPH

Reviewed by: Mr. Hamed Hameedi, Sr. Procurement and Finance advisor to the Minister

For and on behalf of Ministry of Public Health

Dr. Ahmad Jawad Osmani Acting Minister of Public Health 2012

Jimise Constant Public Health

Ministry of Public Health

Procure ne Service Contracts

Grants & Service Contracts

5

For and on behalf of Bakhtar Development Network (BDN)

Mohammad Hussain Hasseen
Managing Director (BDN)

Solver of the state of the state



قرارداد پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی COVID-19 در ولایت تخار

در صورت بروز کدام تفاوت در بین اسناد، جهت اولویت موارد، ترتیب ذیل باید در نظر گرفته شود: شرایط خاص این قرارداد، شرایط عمومي اين قرارداد، بشمول ضميمه 1، ضميمه A، ضميمه B، ضميمه C و ضميمه F هر آن ماخد ديگر شامل اين قرارداد، در جای که شرایط اجازه دهد، ماخذ به ضمیمه های آن،

2. حقوق و تعهدات مشترک (دو طرفه) از مشتری و مشاور در این قرارداد ذکر گردیده، بطور خاص عبارت است:

a) مشاور (موسسه تطبیق کننده) خدمات را باید در مطابقت به این قرارداد عرضه نمایند، و

b) مشتری (وزارت صحت عامه) اقساط پول را باید در مطابقت به این قرارداد پرداخت نمایند.

ما (جانبین) شاهد عقد این قرارداد بوده، طوریکه تاریخ و روز آن در فوق ذکر گردیده است.

تهیه و ترتیب توسط: داکتر احمد فرید فائز، کارشناس ارشد مدیریت قراردادها

تصدیق توسط: داکتر نیاز محمد نائب، سرپرست آمریت خدمات مشورتی و تنظیم کمکها

برسی توسط: عادلیار شکیب، رئیس تهیه و تدارکات وزارت صحت عامه

مرور توسط: امید حمیدی، مشاور ارشد تهیه و تداری و مالی مقام وزارت صحت عامه

Mes

از جانب وزارت صحت عامه

دوكتور احمد جواد عثماني

سرپرست و نامزد وزیر صحت عامه جمهوری اسلامی افغانستان

از جانب شبکه انکشافی باختر (BDN)

دوكتور محمد حسين حصين

رئیس عمومی شبکه آنکشافی باختر (BDN)

Solutions for a brighter future

م آ المهم عند ول وزارت صحت عاد

1391

2012 of Public Health

Programme Laboration Crans & Sewice Contracts



II. General Conditions of Contract

A. GENERAL PROVISIONS

- 1. Definitions
- 1.1 Unless the context otherwise requires, the following terms whenever used in this Contract have the following meanings:
- (a) "Applicable Law" means the laws and any other instruments having the force of law in the Client's country, or in such other country as may be specified in the Special Conditions of Contract (SCC), as they may be issued and in force from time to time.
- (b) "Bank" means the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) or the International Development Association (IDA).
- (c) "Borrower" means the Government, Government agency or other entity that signs the financing agreement with the Bank.
- (d) "Client" means the implementing agency that signs the Contract for the Services with the Selected Consultant.
- (e) "Consultant" means a legally-established professional consulting firm or entity selected by the Client to provide the Services under the signed Contract.
- (f) "Contract" means the legally binding written agreement signed between the Client and the Service Provider and which includes all the attached documents listed in its paragraph 1 of the Form of Contract (the General Conditions (GCC), the Special Conditions (SCC), and the Appendices).
- (g) "Day" means a working day unless indicated otherwise.
- (h) "Effective Date" means the date on which this Contract comes into force and effect pursuant to Clause GCC 11.
- (i) Experts" means, collectively, Key Experts, Non-Key Experts, or any other personnel of the Consultant, Sub-Service Provider or JV member(s) assigned by the Service Provider to perform the Services or any part thereof under the Contract.
- (j) "Foreign Currency" means any currency other than the currency of the Client's country.
- (k) "GCC" means these General Conditions of Contract.
- (1) "Government" means the government of the Client's country.

Solutions for 2001



- (m) "Joint Venture (JV)" means an association with or without a legal personality distinct from that of its members, of more than one entity where one member has the authority to conduct all businesses for and on behalf of any and all the members of the JV, and where the members of the JV are jointly and severally liable to the Client for the performance of the Contract.
- (n) "Key Expert(s)" means an individual professional whose skills, qualifications, knowledge and experience are critical to the performance of the Services under the Contract and whose Curricula Vitae (CV) was taken into account in the technical evaluation of the Consultant's proposal.
- (o) "Local Currency" means the currency of the Client's country.
- (p) "Non-Key Expert(s)" means an individual professional provided by the Service Provider or its Sub-Service Provider to perform the Services or any part thereof under the Contract.
- (g) "Party" means the Client or the Consultant, as the case may be, and "Parties" means both of them.
- "SCC" means the Special Conditions of Contract by which the GCC may be amended or supplemented but not over-written.
- (s) "Services" means the work to be performed by the Consultant pursuant to this Contract, as described in Appendix A hereto.
- (t) "Sub-Consultant" means an entity to whom/which the Consultant subcontracts any part of the Services while remaining solely liable for the execution of the Contract.
- (u) "Third Party" means any person or entity other than the Government, the Client, the Consultant or a Sub-consultant.
- 2. Relationship between the Parties
- Nothing contained herein shall be construed as establishing a relationship of master and servant or of principal and agent as between the Client and the Consultant. The Consultant, subject to this Contract, has complete charge of the Experts and Sub-Consultant, if any, performing the Services and shall be fully responsible for the Services performed by them or on their behalf hereunder.
- 3. Law Governing Contract
- This Contract, its meaning and interpretation, and the relation between the Parties shall be governed by the Applicable Law.
- 4. Language
- This Contract has been executed in the language specified in the SCC, which shall be the binding and controlling language for all matters relating to the meaning or interpretation of this Contract.
- 5. Headings
- 5.1. The headings shall not limit, alter or affect the meaning of this Contract.
- 6. Communications
- 6.1. Any communication required or permitted to be given or made pursuant to this Contract shall be in writing in the language specified 8 Change & Selvi

Solutions for 2001

in Clause GCC 4. Any such notice, request or consent shall be deemed to have been given or made when delivered in person to an authorized representative of the Party to whom the communication is addressed, or when sent to such Party at the address specified in the SCC.

- 6.2. A Party may change its address for notice hereunder by giving the other Party any communication of such change to the address specified in the SCC.
- 7. Location
- 7.1. The Services shall be performed at such locations as are specified in **Appendix A** hereto and, where the location of a particular task is not so specified, at such locations, whether in the Government's country or elsewhere, as the Client may approve.
- 8. Authority of Member in Charge
- 8.1. In case the Consultant is a Joint Venture, the members hereby authorize the member specified in the SCC to act on their behalf in exercising all the Consultant's rights and obligations towards the Client under this Contract, including without limitation the receiving of instructions and payments from the Client.
- 9. Authorized Representatives
- 9.1. Any action required or permitted to be taken, and any document required or permitted to be executed under this Contract by the Client or the Consultant may be taken or executed by the officials specified in the SCC.
- 10. Fraud and Corruption
- 10.1 The Bank requires compliance with the Bank's Anti-Corruption Guidelines and its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG's Sanctions Framework, as set forth in Attachment 1 to the GCC.
- a. Commissions and Fees
- 10.2 The Client requires the Consultant to disclose any commissions, gratuities or fees that may have been paid or are to be paid to agents or any other party with respect to the selection process or execution of the Contract. The information disclosed must include at least the name and address of the agent or other party, the amount and currency, and the purpose of the commission, gratuity or fee. Failure to disclose such commissions, gratuities or fees may result in termination of the Contract and/or sanctions by the Bank.

B. COMMENCEMENT, COMPLETION, MODIFICATION AND TERMINATION OF CONTRACT

- 11. Effectiveness of Contract
- 11.1. This Contract shall come into force and effect on the date (the "Effective Date") of the Client's notice to the Consultant instructing the Consultant to begin carrying out the Services. This notice shall confirm that the effectiveness conditions, if any, listed in the SCC have been met.
- 12. Termination of Contract for
- 12.1. If this Contract has not become effective within such time period after the date of Contract signature as specified in the SCC.

Contract; signature as specified in the SCC.

Failure to Become Effective

either Party may, by not less than twenty two (22) days written notice to the other Party, declare this Contract to be null and void, and in the event of such a declaration by either Party, neither Party shall have any claim against the other Party with respect hereto.

13. Commencement of Services

13.1. The Consultant shall confirm availability of Key Experts and begin carrying out the Services not later than the number of days after the Effective Date specified in the SCC.

14. Expiration of Contract

14.1. Unless terminated earlier pursuant to Clause GCC 19 hereof, this Contract shall expire at the end of such time period after the Effective Date as specified in the SCC.

15. Entire Agreement

15.1. This Contract contains all covenants, stipulations and provisions agreed by the Parties. No agent or representative of either Party has authority to make, and the Parties shall not be bound by or be liable for, any statement, representation, promise or agreement not set forth herein.

16. Modifications or Variations

16.1. Any modification or variation of the terms and conditions of this Contract, including any modification or variation of the scope of the Services, may only be made by written agreement between the Parties. However, each Party shall give due consideration to any proposals for modification or variation made by the other Party.

16.2. In cases of substantial modifications or variations, the prior written consent of the Bank is required.

17. Force Majeure

a. Definition

17.1. For the purposes of this Contract, "Force Majeure" means an event which is beyond the reasonable control of a Party, is not foreseeable, is unavoidable, and makes a Party's performance of its obligations hereunder impossible or so impractical as reasonably to be considered impossible under the circumstances, and subject to those requirements, includes, but is not limited to, war, riots, civil disorder, earthquake, fire, explosion, storm, flood or other adverse weather conditions, strikes, lockouts or other industrial action confiscation or any other action by Government agencies.

17.2. Force Majeure shall not include (i) any event which is caused by the negligence or intentional action of a Party or such Party's Experts, Sub-Consultant or agents or employees, nor (ii) any event which a diligent Party could reasonably have been expected to both take into account at the time of the conclusion of this Contract, and avoid or overcome in the carrying out of its obligations hereunder.

17.3. Force Majeure shall not include insufficiency of funds or failure to make any payment required hereunder.

b. No Breach of Contract

17.4. The failure of a Party to fulfill any of its obligations hereunder shall not be considered to be a breach of, or default under, this

Solutions for a brighter future

10 Claus Pering

Contract insofar as such inability arises from an event of Force Majeure, provided that the Party affected by such an event has taken all reasonable precautions, due care and reasonable alternative measures, all with the objective of carrying out the terms and conditions of this Contract.

c. Measures to be Taken

- 17.5. A Party affected by an event of Force Majeure shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall take all reasonable measures to minimize the consequences of any event of Force Majeure.
- 17.6. A Party affected by an event of Force Majeure shall notify the other Party of such event as soon as possible, and in any case not later than fourteen (14) calendar days following the occurrence of such event, providing evidence of the nature and cause of such event, and shall similarly give written notice of the restoration of normal conditions as soon as possible.
- 17.7. Any period within which a Party shall, pursuant to this Contract, complete any action or task, shall be extended for a period equal to the time during which such Party was unable to perform such action as a result of Force Majeure.
- 17.8. During the period of their inability to perform the Services as a result of an event of Force Majeure, the Consultant, upon instructions by the Client, shall either:
 - (a) demobilize, in which case the Consultant shall be reimbursed for additional costs they reasonably and necessarily incurred, and, if required by the Client, in reactivating the Services; or
 - (b) continue with the Services to the extent reasonably possible, in which case the Consultant shall continue to be paid under the terms of this Contract and be reimbursed for additional costs reasonably and necessarily incurred.
- 17.9. In the case of disagreement between the Parties as to the existence or extent of Force Majeure, the matter shall be settled according to Clauses GCC 44 & 45.

18. Suspension

18.1. The Client may, by written notice of suspension to the Consultant, suspend part or all payments to the Consultant hereunder if the Consultant fails to perform any of its obligations under this Contract, including the carrying out of the Services, provided that such notice of suspension (i) shall specify the nature of the failure, and (ii) shall request the Consultant to remedy such failure within a period not exceeding thirty (30) calendar days after receipt by the Consultant of 39 such notice of suspension.

Solutions for a

Minighty of Public Procures & Service

19. Termination

19.1. This Contract may be terminated by either Party as per provisions set up below:

a. By the Client

- 19.1.1. The Client may terminate this Contract in case of the occurrence of any of the events specified in paragraphs (a) through (f) of this Clause. In such an occurrence the Client shall give at least thirty (30) calendar days' written notice of termination to the Consultant in case of the events referred to in (a) through (d); at least sixty (60) calendar days' written notice in case of the event referred to in (e); and at least five (5) calendar days' written notice in case of the event referred to in (f):
- (a) If the Consultant fails to remedy a failure in the performance of its obligations hereunder, as specified in a notice of suspension pursuant to Clause GCC 18;
- (b) If the Consultant becomes (or, if the Consultant consists of more than one entity, if any of its members becomes) insolvent or bankrupt or enter into any agreements with their creditors for relief of debt or take advantage of any law for the benefit of debtors or go into liquidation or receivership whether compulsory or voluntary;
- (c) If the Consultant fails to comply with any final decision reached as a result of arbitration proceedings pursuant to Clause GCC 45.1;
- (d) If, as the result of Force Majeure, the Consultant is unable to perform a material portion of the Services for a period of not less than sixty (60) calendar days;
- (e) If the Client, in its sole discretion and for any reason whatsoever, decides to terminate this Contract;
- (f) If the Consultant fails to confirm availability of Key Experts as required in Clause GCC 13.
- 19.1.2. Furthermore, if the Client determines that the Consultant has engaged in Fraud and Corruption in competing for or in executing the Contract, then the Client may, after giving fourteen (14) calendar days written notice to the Consultant, terminate the Consultant's employment under the Contract.

b. By the Consultant

- 19.1.3. The Consultant may terminate this Contract, by not less than thirty (30) calendar days' written notice to the Client, in case of the occurrence of any of the events specified in paragraphs (a) through (d) of this Clause.
- (a) If the Client fails to pay any money due to the Consultant pursuant to this Contract and not subject to dispute pursuant to Clause GCC 45.1 within forty five (45) calendar days

Colutions for 2 miles of the father future

12Procur

- after receiving written notice from the Consultant that such payment is overdue.
- (b) If, as the result of Force Majeure, the Consultant is unable to perform a material portion of the Services for a period of not less than sixty (60) calendar days.
- (c) If the Client fails to comply with any final decision reached as a result of arbitration pursuant to Clause GCC 45.1.
- (d) If the Client is in material breach of its obligations pursuant to this Contract and has not remedied the same within fortyfive (45) days (or such longer period as the Consultant may have subsequently approved in writing) following the receipt by the Client of the Consultant's notice specifying such breach.
- c. Cessation of Rights and Obligations
- 19.1.4. Upon termination of this Contract pursuant to Clauses GCC 12 or GCC 19 hereof, or upon expiration of this Contract pursuant to Clause GCC 14, all rights and obligations of the Parties hereunder shall cease, except (i) such rights and obligations as may have accrued on the date of termination or expiration, (ii) the obligation of confidentiality set forth in Clause GCC 22, (iii) the Consultant's obligation to permit inspection, copying and auditing of their accounts and records set forth in Clause GCC 25 and to cooperate and assist in any inspection or investigation, and (iv) any right which a Party may have under the Applicable Law.
- d. Cessation of Services
- 19.1.5. Upon termination of this Contract by notice of either Party to the other pursuant to Clauses GCC 19a or GCC 19b, the Consultant shall, immediately upon dispatch or receipt of such notice, take all necessary steps to bring the Services to a close in a prompt and orderly manner and shall make every reasonable effort to keep expenditures for this purpose to a minimum. With respect to documents prepared by the Consultant and equipment and materials furnished by the Client, the Consultant shall proceed as provided, respectively, by Clauses GCC 27 or GCC 28.

e. Payment upon
Termination

- 19.1.6. Upon termination of this Contract, the Client shall make the following payments to the Consultant:
- (a) payment for Services satisfactorily performed prior to the effective date of termination; and
- (b) in the case of termination pursuant to paragraphs (d) and (e) of Clause GCC 19.1.1, reimbursement of any reasonable cost incidental to the prompt and orderly termination of this Contract, including the cost of the return travel of the Experts.

2012 de la colonia de la colon

2 13 July of Publication of Publicat

C. OBLIGATIONS OF THE CONSULTANT

20. General

- a. Standard of Performance
- 20.1 The Consultant shall perform the Services and carry out the Services with all due diligence, efficiency and economy, in accordance with generally accepted professional standards and practices, and shall observe sound management practices, and employ appropriate technology and safe and effective equipment, machinery, materials and methods. The Consultant shall always act, in respect of any matter relating to this Contract or to the Services, as a faithful adviser to the Client, and shall at all times support and safeguard the Client's legitimate interests in any dealings with the third parties.
- 20.2. The Consultant shall employ and provide such qualified and experienced Experts and Sub-Consultant as are required to carry out the Services.
- 20.3. The Consultant may subcontract part of the Services to an extent and with such Key Experts and Sub-Consultant as may be approved in advance by the Client. Notwithstanding such approval, the Consultant shall retain full responsibility for the Services.
- b. Law Applicable to Services
- 20.4. The Consultant shall perform the Services in accordance with the Contract and the Applicable Law and shall take all practicable steps to ensure that any of its Experts and Sub-Consultant, comply with the Applicable Law.
- 20.5. Throughout the execution of the Contract, the Consultant shall comply with the import of goods and services prohibitions in the Client's country when
 - (a) as a matter of law or official regulations, the Borrower's country prohibits commercial relations with that country; or
 - (b) by an act of compliance with a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower's Country prohibits any import of goods from that country or any payments to any country, person, or entity in that country.
- 20.6. The Client shall notify the Consultant in writing of relevant local customs, and the Consultant shall, after such notification, respect such customs.
- 21. Conflict of Interest
- 21.1. The Consultant shall hold the Client's interests paramount, without any consideration for future work, and strictly avoid conflict with other assignments or their own corporate interests.
- a. Consultant Not to Benefit from
- 21.1.1 The payment of the Consultant pursuant to GCC F (Clauses GCC 38 through 42) shall constitute the Consultant's only payment in connection with this Contract and, subject to

Solutions for 2 horizoner in

1

14 Grants & S

Commissions, Discounts, etc. Clause GCC 21.1.3, the Consultant shall not accept for its own benefit any trade commission, discount or similar payment in connection with activities pursuant to this Contract or in the discharge of its obligations hereunder, and the Consultant shall use its best efforts to ensure that any Sub-Consultant, as well as the Experts and agents of either of them, similarly shall not receive any such additional payment.

- 21.1.2 Furthermore, if the Consultant, as part of the Services, has the responsibility of advising the Client on the procurement of goods, works or services, the Consultant shall comply with the Bank's Applicable Regulations, and shall at all times exercise such responsibility in the best interest of the Client. Any discounts or commissions obtained by the Consultant in the exercise of such procurement responsibility shall be for the account of the Client.
- b. Consultant and Affiliates Not to Engage in Certain Activities
- 21.1.3 The Consultant agrees that, during the term of this Contract and after its termination, the Consultant and any entity affiliated with the Consultant, as well as any Sub-Consultant and any entity affiliated with such Sub-Consultant , shall be disqualified from providing goods, works or non-consulting services resulting from or directly related to the Consultant's Services for the preparation or implementation of the project.
- c. Prohibition of Conflicting Activities
- 21.1.4 The Consultant shall not engage, and shall cause its Experts as well as its Sub-Consultant not to engage, either directly or indirectly, in any business or professional activities that would conflict with the activities assigned to them under this Contract.
- d. Strict Duty to Disclose Conflicting Activities
- 21.1.5 The Consultant has an obligation and shall ensure that its Experts and Sub-Consultant shall have an obligation to disclose any situation of actual or potential conflict that impacts their capacity to serve the best interest of their Client, or that may reasonably be perceived as having this effect. Failure to disclose said situations may lead to the disqualification of the Consultant or the termination of its Contract.

22. Confidentiality

- 22.1 Except with the prior written consent of the Client, the Consultant and the Experts shall not at any time communicate to any person or entity any confidential information acquired in the course of the Services, nor shall the Consultant and the Experts make public the recommendations formulated in the course of, or as a result of, the Services.
- 23. Liability of the Consultant
- 23.1 Subject to additional provisions, if any, set forth in the SCC, the Consultant's liability under this Contract shall be provided by the Applicable Law.

Solutions for a

Ministry & Public Health

Ministry & Public Health

Ministry & Public Gentral

Ministry & Service

Country & Service

Ministry & Service

Ministry

- 24. Insurance to be taken out by the Consultant
- 24.1 The Consultant(i) shall take out and maintain, and shall cause any Sub-Consultant to take out and maintain, at its (or the Sub-Consultant', as the case may be) own cost but on terms and conditions approved by the Client, insurance against the risks, and for the coverage specified in the SCC, and (ii) at the Client's request, shall provide evidence to the Client showing that such insurance has been taken out and maintained and that the current premiums therefore have been paid. The Consultant shall ensure that such insurance is in place prior to commencing the Services as stated in Clause GCC 13.
- 25. Accounting, Inspection and Auditing
- 25.1 The Consultant shall keep, and shall make all reasonable efforts to cause its Sub-Consultant to keep, accurate and systematic accounts and records in respect of the Services and in such form and detail as will clearly identify relevant time changes and costs.
- 25.2 Pursuant to paragraph 2.2 e. of Appendix to the General Conditions the Consultant shall permit and shall cause its subcontractors and sub Consultant to permit, the Bank and/or persons appointed by the Bank to inspect the Site and/or the accounts and records relating to the performance of the Contract and the submission of the bid, and to have such accounts and records audited by auditors appointed by the Bank if requested by the Bank. The Consultant's and its Subcontractors' and sub Consultant 'attention is drawn to Sub-Clause 10.1 which provides, inter alia, that acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights constitute a prohibited practice subject to contract termination (as well as to a determination of ineligibility pursuant to the Bank's prevailing sanctions procedures).
- 26. Reporting Obligations
- 26.1 The Consultant shall submit to the Client the reports and documents specified in **Appendix A**, in the form, in the numbers and within the time periods set forth in the said Appendix.
- 27. Proprietary Rights of the Client in Reports and Records
- 27.1 Unless otherwise indicated in the SCC, all reports and relevant data and information such as maps, diagrams, plans, databases, other documents and software, supporting records or material compiled or prepared by the Consultant for the Client in the course of the Services shall be confidential and become and remain the absolute property of the Client. The Consultant shall, not later than upon termination or expiration of this Contract, deliver all such documents to the Client, together with a detailed inventory thereof. The Consultant may retain a copy of such documents, data and/or software but shall not use the same for purposes unrelated to this Contract without prior written approval of the Client.
- 27.2 If license agreements are necessary or appropriate between the Consultant and third parties for purposes of development of the plans, drawings, specifications, designs, databases, other documents and software, the Consultant shall obtain the Client's prior written approval to such agreements, and the Client shall be entitled at its discretion to require recovering the expenses related to the development of the

outions for 2mil

1

program(s) concerned. Other restrictions about the future use of these documents and software, if any, shall be specified in the SCC.

28. Equipment, Vehicles and Materials

- 28.1 Equipment, vehicles and materials made available to the Consultant by the Client, or purchased by the Consultant wholly or partly with funds provided by the Client, shall be the property of the Client and shall be marked accordingly. Upon termination or expiration of this Contract, the Consultant shall make available to the Client an inventory of such equipment, vehicles and materials and shall dispose of such equipment, vehicles and materials in accordance with the Client's instructions. While in possession of such equipment, vehicles and materials, the Consultant, unless otherwise instructed by the Client in writing, shall insure them at the expense of the Client in an amount equal to their full replacement value.
- 28.2 Any equipment or materials brought by the Consultant or its Experts into the Client's country for the use either for the project or personal use shall remain the property of the Consultant or the Experts concerned, as applicable.

D. CONSULTANT'S EXPERTS AND SUB-CONSULTANT

- 29. Description of Key Experts
- 29.1 The title, agreed job description, minimum qualification and estimated period of engagement to carry out the Services of each of the Consultant's Key Experts are described in **Appendix B**.
- 30. Replacement of Key Experts
- 30.1 Except as the Client may otherwise agree in writing, no changes shall be made in the Key Experts.
- 30.2 Notwithstanding the above, the substitution of Key Experts during Contract execution may be considered only based on the Consultant's written request and due to circumstances outside the reasonable control of the Consultant, including but not limited to death or medical incapacity. In such case, the Consultant shall forthwith provide as a replacement, a person of equivalent or better qualifications and experience, and at the same rate of remuneration.
- 31. Removal of Expertsor Sub-Consultant
- 31.1 If the Client finds that any of the Experts or Sub-Consultant has committed serious misconduct or has been charged with having committed a criminal action, or if the Client determines that a Consultant's Expert or Sub-Consultant has engaged in Fraud and Corruption while performing the Services, the Consultant shall, at the Client's written request, provide a replacement.

31.2 In the event that any of Key Experts, Non-Key Experts or Sub-Consultant is found by the Client to be incompetent or incapable in discharging assigned duties, the Client, specifying the grounds therefore, may request the Consultant to provide a replacement.

Solutions for a

er firth P Victoria San Contraction of Public Health Minks of Public Health Procures & Service Contractions of Service Contrac

- 31.3 Any replacement of the removed Experts or Sub-Consultant shall possess better qualifications and experience and shall be acceptable to the Client.
- 31.4 The Consultant shall bear all costs arising out of or incidental to any removal and/or replacement of such Experts.

E. OBLIGATIONS OF THE CLIENT

32. Assistance and Exemptions

- 32.1 Unless otherwise specified in the SCC, the Client shall use its best efforts to:
- (a) Assist the Consultant with obtaining work permits and such other documents as shall be necessary to enable the consultant to perform the Services.
- (b) Assist the consultant with promptly obtaining, for the Experts and, if appropriate, their eligible dependents, all necessary entry and exit visas, residence permits, exchange permits and any other documents required for their stay in the Client's country while carrying out the Services under the Contract.
- (c) Facilitate prompt clearance through customs of any property required for the Services and of the personal effects of the Experts and their eligible dependents.
- (c) Issue to officials, agents and representatives of the Government all such instructions and information as may be necessary or appropriate for the prompt and effective implementation of the Services.
- (d) Assist the consultant and the Experts and any Sub-Consultant employed by the consultant for the Services with obtaining exemption from any requirement to register or obtain any permit to practice their profession or to establish themselves either individually or as a corporate entity in the Client's country according to the applicable law in the Client's country.
- (e) Assist the Consultant, any Sub-Consultant and the Experts of either of them with obtaining the privilege, pursuant to the applicable law in the Client's country, of bringing into the Client's country reasonable amounts of foreign currency for the purposes of the Services or for the personal use of the Experts and of withdrawing any such amounts as may be earned therein by the Experts in the execution of the Services.
- (f) Provide to the Consultant any such other assistance as may be specified in the SCC.

33. Access to Project Site

33.1 The Client warrants that the consultant shall have, free of charge, unimpeded access to the project site in respect of which access is required for the performance of the Services. The Client will be

Solutions for zon the future future

responsible for any damage to the project site or any property thereon resulting from such access and will indemnify the consultant and each of the experts in respect of liability for any such damage, unless such damage is caused by the willful default or negligence of the consultant or any Sub-Consultant or the Experts of either of them.

- 34. Change in the Applicable Law Related to Taxes and Duties
- 34.1 If, after the date of this Contract, there is any change in the applicable law in the Client's country with respect to taxes and duties which increases or decreases the cost incurred by the consultant in performing the Services, then the remuneration and reimbursable expenses otherwise payable to the Consultant under this Contract shall be increased or decreased accordingly by agreement between the Parties hereto, and corresponding adjustments shall be made to the Contract price amount specified in Clause GCC 38.1
- 35. Services, Facilities and Property of the Client
- 35.1 The Client shall make available to the consultant and the Experts, for the purposes of the Services and free of any charge, the services, facilities and property described in the Terms of Reference (Appendix A) at the times and in the manner specified in said Appendix A.
- 36. Counterpart Personnel
- 36.1 The Client shall make available to the Consultant free of charge such professional and support counterpart personnel, to be nominated by the Client with the Consultant's advice, if specified in **Appendix A**.
- 36.2 Professional and support counterpart personnel, excluding Client's liaison personnel, shall work under the exclusive direction of the Consultant. If any member of the counterpart personnel fails to perform adequately any work assigned to such member by the consultant that is consistent with the position occupied by such member, the consultant may request the replacement of such member, and the Client shall not unreasonably refuse to act upon such request.
- 37. Payment Obligation
- 37.1 In consideration of the Services performed by the consultant under this Contract, the Client shall make such payments to the consultant for the deliverables specified in **Appendix A** and in such manner as is provided by GCC F below.

F. PAYMENTS TO THE CONSULTANT

- 38. Contract Price
- 38.1 The Contract price is fixed and is set forth in the SCC. The Contract price breakdown is provided in **Appendix C**.
- 38.2 Any change to the Contract price specified in Clause GCC 38.1 can be made only if the Parties have agreed to the revised scope of Services pursuant to Clause GCC 16 and have amended in writing the Terms of Reference in Appendix A.

Solutions for 2 not 2 no

Ministry of Public Health

39. Taxes and Duties

- 39.1 The Consultant, Sub-Consultant and Experts are responsible for meeting any and all tax liabilities arising out of the Contract unless it is stated otherwise in the SCC.
- 39.2 As an exception to the above and as stated in the SCC, all local identifiable indirect taxes (itemized and finalized at Contract negotiations) are reimbursed to the consultant or are paid by the Client on behalf of the Consultant.
- 40. Currency of Payment
- 40.1 Any payment under this Contract shall be made in the currency (ies) of the Contract.
- 41. Mode of Billing and Payment
- 41.1 The total payments under this Contract shall not exceed the Contract price set forth in Clause GCC 38.1.
- 41.2 The payments under this Contract shall be made in lump-sum installments against deliverables specified in **Appendix A**. The payments will be made according to the payment schedule stated in the **SCC**.
 - 41.2.1 <u>Advance payment:</u> Unless otherwise indicated in the SCC, an advance payment shall be made against an advance payment bank guarantee acceptable to the Client in an amount (or amounts) and in a currency (or currencies) specified in the SCC. Such guarantee (i) is to remain effective until the advance payment has been fully set off, and (ii) is to be in the form set forth in **Appendix D**, or in such other form as the Client shall have approved in writing. The advance payments will be set off by the Client in equal portions against the lump-sum installments specified in the SCC until said advance payments have been fully set off.
 - 41.2.2 The Lump-Sum Installment Payments. The Client shall pay the Consultant within sixty (60) days after the receipt by the Client of the deliverable(s) and the cover invoice for the related lump-sum installment payment. The payment can be withheld if the Client does not approve the submitted deliverable(s) as satisfactory in which case the Client shall provide comments to the consultant within the same sixty (60) days period. The consultants hall thereupon promptly make any necessary corrections, and thereafter the foregoing process shall be repeated.
 - 41.2.3 <u>The Final Payment</u>. The final payment under this Clause shall be made only after the final report have been submitted by the consultant and approved as satisfactory by the Client. The Services shall then be deemed completed and finally accepted by the Client. The last lump-sum installment shall be deemed approved for payment by the Client within ninety (90) calendar days after receipt of the final report by the Client unless the Client, within such ninety (90) calendar day period, gives written notice to the Consultant specifying in detail deficiencies in the Services, the

Colutions for 2001

20 days of Sortice

final report. The consultant shall thereupon promptly make any necessary corrections, and thereafter the foregoing process shall be repeated. 41.2.4 All payments under this Contract shall be made to the accounts of the Consultant specified in the SCC.

- 41.2.4 With the exception of the final payment under 41.2.3 above, payments do not constitute acceptance of the whole Services nor relieve the consultant of any obligations hereunder.
- 42. Interest on Delayed Payments

42.1 If the Client had delayed payments beyond fifteen (15) days after the due date stated in Clause GCC 41.2.2, interest shall be paid to the Consultant on any amount due by, not paid on, such due date for each day of delay at the annual rate stated in the SCC.

G. FAIRNESS AND GOOD FAITH

43. Good Faith

43.1 The Parties undertake to act in good faith with respect to each other's rights under this Contract and to adopt all reasonable measures to ensure the realization of the objectives of this Contract.

H. SETTLEMENT OF DISPUTES

44. Amicable Settlement

- 44.1 The Parties shall seek to resolve any dispute amicably by mutual consultation.
- 44.2 If either Party objects to any action or inaction of the other Party, the objecting Party may file a written Notice of Dispute to the other Party providing in detail the basis of the dispute. The Party receiving the Notice of Dispute will consider it and respond in writing within fourteen (14) days after receipt. If that Party fails to respond within fourteen (14) days, or the dispute cannot be amicably settled within fourteen (14) days following the response of that Party, Clause GCC 45.1 shall apply.
- 45. Dispute Resolution

45.1 Any dispute between the Parties arising under or related to this Contract that cannot be settled amicably may be referred to by either Party to the adjudication/arbitration in accordance with the provisions specified in the SCC.

The SCC.

1391

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

2012

20

II. General Conditions Attachment 1 Fraud and Corruption

(Text in this Appendix shall not be modified)

1. Purpose

1.1 The Bank's Anti-Corruption Guidelines and this annex apply with respect to procurement under Bank Investment Project Financing operations.

2. Requirements

2.1 The Bank requires that Borrowers (including beneficiaries of Bank financing); bidders (applicants/proposers), Consultant, contractors and suppliers; any sub-contractors, sub-Consultant, consultants or suppliers; any agents (whether declared or not); and any of their personnel, observe the highest standard of ethics during the procurement process, selection and contract execution of Bank-financed contracts, and refrain from Fraud and Corruption.

2.2 To this end, the Bank:

- a. Defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
 - "corrupt practice" is the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
 - "fraudulent practice" is any act or omission, including misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain financial or other benefit or to avoid an obligation;
 - "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
 - iv. "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
 - v. "obstructive practice" is:
 - (a) deliberately destroying, falsifying, altering, or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive, or collusive practice; and/or threatening, harassing, or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
 - (b) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under paragraph 2.2 e. below.
- b. Rejects a proposal for award if the Bank determines that the firm or individual recommended for award, any of its personnel, or its agents, or its sub-Consultant, sub-contractors, consultants, suppliers and/or their employees, has, directly or indirectly, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices in competing for the contract in question;

outions for 2001

- c. In addition to the legal remedies set out in the relevant Legal Agreement, may take other appropriate actions, including declaring misprocurement, if the Bank determines at any time that representatives of the Borrower or of a recipient of any part of the proceeds of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices during the procurement process, selection and/or execution of the contract in without the Borrower having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur, including by failing to inform the Bank in a timely manner at the time they knew of the practices;
- d. Pursuant to the Bank's Anti-Corruption Guidelines and in accordance with the Bank's prevailing sanctions policies and procedures, may sanction a firm or individual, either indefinitely or for a stated period of time, including by publicly declaring such firm or individual ineligible (i) to be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or in any other manner;1 (ii) to be a nominated2 sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or consultant of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract; and (iii) to receive the proceeds of any loan made by the Bank or otherwise to participate further in the preparation or implementation of any Bank-financed project;
- e. Requires that a clause be included in bidding/request for proposals documents and in contracts financed by a Bank loan, requiring (i) bidders (applicants/proposers), Consultant, contractors, and suppliers, and their sub-contractors, sub-Consultant, consultants, suppliers, agents personnel, permit the Bank to inspect3 all accounts, records and other documents relating to the procurement process, selection and/or contract execution,, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

For the avoidance of doubt, a sanctioned party's ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing

A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specifie and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower. Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm's or individual's financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and

information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information.

ant Department

III. Special Conditions of Contract

Number of GC Clause	Amendments of, and Supplements to, Clauses in the General Conditions of Contract				
1.1(a)	The Contract shall be construed in accordance with the law of Afghanistan.				
4.1	The language is: English.				
6.1 and 6.2	The addresses are:				
	Client: Ministry of Public Health Great Massoud Square, Kabul Afghanistan Attention: Dr. Ahmad Jawad Osmani Acting Minister of Public				
	Health				
	Facsimile: Not Applicable				
	E-mail: info@gcmu-moph.gov.af				
	Consultant: Bakhtar Development Network (BDN) House No 326, Hajji Mir Ahmad Hammam Street,				
	Baharestan, Kart-e-Parwan, Kabul, Afghanistan				
	Attention: Dr. Mohammad Hussain Hasseen, Managing Director, BDN				
	Facsimile: Not Applicable				
	E-mail: mh.hasseen@bdn.org.af				
	Phone No: +93(0) 707 57 4742				
	Nationality: Afghanistan				
8.1	The Lead Member on behalf of the JV is: N/A				
9.1	The Authorized Representatives are:				
	For the Client: Dr Ahmad Jawad Osmani, Acting Minister of Public Health				
	For the Consultant: Dr. Mohammad Hussain Hasseen, Managing Director,				
11.1	The effectiveness conditions are the following: After signing of the contract, the Service Provider shall mobilize the contract by August 3, 2020.				
12.1	Termination of Contract for Failure to Become Effective:				

Solutions for a bright

24

	The time period shall be seven (7) calendar days from date of contract signature.			
13.1	Commencement of Services: after signing of the contact (August 3, 2020)			
	Confirmation of Key Experts' availability to start the Assignment shall be submitted to the Client in writing as a written statement signed by each Key Expert.			
14.1	Expiration of Contract:			
	The time period shall be four years (45 months) starting from August 3, 2020 till, March 30, 2024.			
	Note 1: This contract includes six-month project work plan with the related cost. For the remaining three and half years, the work plan and its related costs shall be agreed by both parties during the implementation of the initial six-month and subsequent years, subject to availability of funds and satisfactory performance of the service provider; the contract will be amended for a period of rest of the consecutive years on yearly basis.			
	Note 2: In case of need during the implementation of the project, the current scope of work would be expanded, subject to availability of fund and satisfactory performance of the consultant; in which case the Work Plan and ToR will be revised to revise the scope of services for the respective year/s.			
17.1	COVID – 19 pandemic for which the contract is awarded, cannot be invoked under the clause.			
19.1	Termination of contract Failure to achieve the specified targets for indicators will trigger disciplinary actions by the MoPH which could lead to termination of the contract.			

23.1	No additional provisions.
24.1	The insurance coverage against the risks shall be as follows: (a) Professional liability insurance, with a minimum coverage of equal to contract ceiling;
	(b) Third Party motor vehicle liability insurance in respect of motor vehicles operated in the Client's country by the Service Provider or its Experts or Sub-Service Provider, with a minimum coverage of USD50,000.00 page

Solutions for 2001 her future

Ministry 25 public Health
Ministry 25 public Health
Procurement Department
Grants & Service Contracts

	T
	(c) Third Party liability insurance, with a minimum coverage of <i>ten (10)</i> percent of the contract value;
	(d) employer's liability and workers' compensation insurance in respect of the experts and Sub-Service Provider in accordance with the relevant provisions of the applicable law in the Client's country, as well as, with respect to such Experts, any such life, health, accident, travel or other insurance as may be appropriate; and
	(e) insurance against loss of or damage to (i) equipment purchased in whole or in part with funds provided under this Contract, (ii) the Consultant's property used in the performance of the Services, and (iii) any documents prepared by the Service Provider in the performance of the Services.
27.2	The Service Provider shall not use these for purposes unrelated to this Contract without the prior written approval of the Client.
30.2	The replacement of a key staff shall be based on meeting the minimum qualification and experience criteria indicated in the ToR.
38.1	The Contract amount for the 6 months is: (AFN 45,420,953) Forty-Five million Four Hundred Twenty Thousand Nine Hundred Fifty-Three Afghani only;
7	 i. Contract Price for COVID-19 EMERGENCY Response and Health Systems Preparedness Project is: AFN 41,291,775 fixed inclusive of all local direct taxes as per the break-down provided in Appendix D. ii. Contingency fund (10%) of contract price (bullet # i mentioned above): AFN 4,129,178 to be reimbursed according to the item under (Para E Contingency fund) of the ToR incorporated in this contract
X	iii. Total cost of the Contract (iii=i+ii) AFN 45,420,953
) ,	All above costs are fixed inclusive of local direct taxes and exclusive of local indirect taxes.
	Contract will be amended (as and when required) to cover the costs for the consecutive years as per respective work plans; accordingly, the work plan and ToR will be revised on yearly basis.
39.1 and 39.2	The Client warrants that the Consultant, the Sub-Service Provider and the Experts shall be exempt from any indirect taxes, duties, fees, levies and other impositions imposed, under the applicable law in the Client's country, on the Consultant, the Sub-Service Provider and the Experts in respect of: Solutions for 2007
	Solutions 2.

Grands 26

قرارداد پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی COVID-19 در ولایت تخار

بوشش بیمه در مقابل خطرا ته باید به ترتیب ذیل باشد: (a) مکلفیت بیمه مسلکی با کسترین پوشش مساوی به سقف قرارداد (b) مکلفیت بیمه مسلکی با کسترین پوشش مساوی به سقف قرارداد (c) معیاشد، (d) معیاشد، (e) معیاشد، (f) میاشد، (g) میاشد، (h) مکلفیت بیمه وسایل ترانسپورتی جناع ثالت در رسور تک و سیله توسط مشاور یا متخصص مربوطه آن و میاشد، (d) مکلیت بیمه حبناع ثالث، با کمترین پوشش (10) فیمد پول قرارداد میباشد، (e) مکلیت بیمه در تاران و با تغریب به 1) وسایل خریداری شده محکمل و با هم بخش آن از بودجه تحت این تولید و با تغریب به 1) وسایل خریداری شده محکمل و با هم بخش آن از بودجه تحت این قرارداد برای شاه خدمات اماده شده باشد . (a) ملکیت مشاور که برای ارائه خدمات استفاده شده باشد و 1) با هم استاد که توسط مشاور در تهد مشاور که برای ارائه خدمات استفاده شده باشد و 1) با هم استاد که توسط مشاور در تهد مشاور که برای ارائه خدمات استفاده شده باشد و 1) با هم استاد که توسط مشاور در تهد مشاور ته باشد و 10 بازخ در مطاقت به معیالات مشرحه سند لایمه وظافی (27.2 مستری استفاده نمایند مشاور تمسوت قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (بولت شاهد علی و 10 بازخ در مطاقت به معیالات مشرحه سد لایمه وظافی (27) باید مسورت گیرد. (a) ملکیت مشاور که برای ارائه خدی عاجل از آماده سازی سیستم صحی 13 بازخ در میباشد از این است. (a) مطابق به ضرورت برایز باشی است. (b) مطابق به ضرورت برایز زمانی است. (c) تعریف برازد در مطابق به ضرورت برایز زمانی) تعدیل خواهد شاه بازک برای و اینه میستوی و از ازداد بازک برای و اینه میستوی و ازدادی شرای میستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم داخلی است میستقیم داخلی است میستور در برای موسه قراردادی فر عی و پرسوئل و ضده گردیده مدر دواردی اتبی مداف میستقیم در آن شاه میستورد در برای موسه قراردادی فر عی و پرسوئل و ضم گردیده مدر دوارد سخت عامه میستورد در برای موسه قراردادی فر عی و پرسوئل و سازه میستورد در برای موسه قراردادی فر عی و پرسوئل	فرارداد پرو	n J
م کلفیت بیمه وسایل ترانسپورتی جناح ثالث درصورت که وسیله توسط مشاور یا متخصص مربوطه آن و میباشد. هم توسط قراردادی فرعی آن در کشور مشتری فعالیت مینمایند کمترین پوشش (10) فیصد پول قرارداد میباشد. (c) الزامیت بیمه جناح ثالث، با کمترین پوشش (10) فیصد پول قرارداد میباشد. (d) مکلفیت بیمه استخدام کننده و جبران کارمندان با در نظرداست متخصصین و قراردادی فرعی آن در تصاب مطابقت به تامین و علمی نمودن قانون کشور مششری و همچنان متخصصین در باره زنده گی محت تصابه شد و اهم در تاوان و یا تخریب به 1) وسایل خریداری شده مکسل و یا هم بخش آن از بودجه تحت این قرارد که محت این قرارد که مشاور نمیتواند این استاد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نمایند کمتوسط برسونل کلادی پروژه در مطابقت به معبال ات مندرجه سند لایمه و فرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (درک بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نمایند مقدار بول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته). 30.2 مقدار بول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته). 31. قیمت قراره درای بیش ماه نخست قرارداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته). 32. مطابق (ماده ع بودجه احتیاطی (۱۹۵۶) قیمت قرارداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته). 33. نمیباشد. 34. مطابق به ضرورت برنیاز زمانی) تعدیل خواهت شد تا مطرف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربود شدر براه موسد قرارداد (بولت سحت علمه) تشتین مطابق به شمار براندی فرعی و پرسونل از پرداخ است مشاور و موسه قراردادی فرعی و پرسونل از پرداخ است مشاور از دی آنی معاف میباشد. 34. مطابق میباشد به میباشد و برسونل وضع کردید به همای معاف میباشد: 35. مطابق دردادی فرعی و پرسونل وضع کردید به همای معاف میباشد: 36. مطابق مربود و برسونل وضع کردید به همای معاف میباشد: 37. مطابق میباشد به میباشد به میباشد: 38. مطابق میباشد به میباشد به میباشد به میباشد: 38. میباشد به میباشد به میباشد به میباشد به میباشد: 38. میباشد به میباشد به میباشد به میباشد به میباشد: 38. میباشد به م	24.1	
هم توسط قراردادی فرعی آن در کشور مشتری فعالیت مینمایند کمترین پوشش آن 50000 دالر امریکای میباشد. (c) میباشد، (d) مکلفیت بیمه استخدام کننده و جبران کارمندان با در نظرداشت متخصصین و قراردادی فرعی آن و مطابقت به تأمین و عملی نمودن قاتون کشور متشری و همچنان متخصصین در باره زنده گی صحت مطابقت به تأمین و عملی نمودن قاتون کشور متشری و همچنان متخصصین در باره زنده گی صحت احداده، سفر ویا هم دیگر بیمه که مناسب باشد و (e) بیمه در تاوان و یا تخریب به 1) وسایل خریداری شده مکمل و یا هم بخش آن از بودجه تحت این قرارد کندمات آماده شده باشد و که برای ارائه خدمات استفاده شده باشد و 3) یا هم استاد که توسط مشاور در ته خدمات آماده شده باشد. (z7.2 مشاور نمیتواند این استاد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید بیمه مقدار بول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (در 133 باید صورت گیرد. (عملی فرارداد برای بروزه در مطابقت به معیار ات مندرجه سد لایده و طلیف (Tor) باید صورت گیرد. (مقدار بول این قرارداد برای بروزه باسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی الادان در و جهارصد المناسب الفتانی است. (مقدار بول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (بولت شمار این سیستم صحی و منظوری و جهارصد المناسب الفتانی است. (مناسبت هنازه نمید مینجا و سه افغانی است. (مناسبت هنازه نمید و نیجا و سه افغانی است. (مناسبت هنازه نمید و نیجا و سه افغانی است. (مناسبت هنازه نمید و نیجا و سه افغانی است. (مناسبت همومی این قرارداد (نازداد بولت شمار این قرارداد باید تادیه گردد. (مناسبت همومی این قرارداد (نازداد)) تعدیل خودمه استفیار این قرارداد باید تادیه گردد. (مناسبت قراره رمایت معادی مینتیم ماید تادی این قرارداد و باید موسد قراردادی قرعی و پرسونل از پرداخ موسد قراردادی فرعی و پرسونل و ضم گردده به موسد قراردادی فرعی و پرسونل و برداد موسد می موسد قراردادی فرع و پرسونل و ضم گردیده بود مواردی این معاف میباشد: (مناسبت موسد قراردادی فرعی و پرسونل و ضم گردیده بود مواردی اتی معاف میباشد: (مناسبت موسد قراردادی فرع و پرسونل و ضم گردیده بود مواردی اتی معاف میباشد:		
میباشد، (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d)		
الزاميت بيمه جناح ثالث، با كمترين پوشش (10) فيصد پول قرارداد ميباشد. (b) مكلفيت بيمه استخدام كننده و جبران كارمندان با در نظرداشت متخصصين و قراردادي فرعي آن و مطابقت به تامين و عملي نمودن قانون كشور متشرى و همچنان متخصصين در باره زنده كي صحت تصادم، سفر ويا هم ديگر بيمه كه مناسب باشد و (c) بيمه در تاوان و يا تخريب به 1) وسايل خريداري شده مكمل و يا هم بخش آن از بودجه تحت اين قرارد كه براي ارائه خدمات استفاده شده باشد و 3) يا هم اسناد كه توسط مشاور در تهم خدمات اماده شده باشد و 10 يا هم اسناد كه توسط مشاور در تهم مشاور نميتواند اين اسناد را در مطابقت به معيارات مندرجه سند لايحه وظايف (Top) بايد صورت گيرد. (c) تعريض پرسونل كليدي پروژه در مطابقت به معيارات مندرجه سند لايحه وظايف (Top) بايد صورت گيرد. (م) تعمير اين قرارداد براي شم ماه نخست قرارداد (دركو. 15,420,953 افغاني) مبلغ چهل و پنج مليون و جهارصد بيست هزار و نه صد و پنجا و سه افغاني است دعي عاجل و آماده سازي سيستم صحي 1,291,775 (COVID-19 بيست ماني و تهيت قرارداد براي پروژه باسخ دعي عاجل و آماده سازي سيستم صحي 1,291,775 (COVID-19 بودجه احتياطي) لايحه وظايف يا 27 لا اين قرارداد بايد تاديه گردد. (م) تعمير مدين ماده و الذكرشامل تكس هاي مستقيم داخلي است و تكس هاي داخلي غير مستقيم در آن شام تامين گردد بلان كاري و لايځه وظايف الارته تحديل خواهد شد ماست و تكس هاي داخلي غير مستقيم در آن شام قرارداد در مطابق به ضرورت و نياز زماني) تعديل خواهد شد تا مطارف سالهاي بعدي طبق بلان هاي كاري مربو مشتري (رزارت صحت عامه) تصنيع ميدار دركم، خوسته مشاور , موسته قراردادي فرعي و پرسونل وضيع گريديد در مواردي آني معاف ميباشد: (م) موسته قراردادي فرعي و پرسونل وضيع گريديد در مواردي آني معاف ميباشد: (م) موسته قراردادي فرعي و پرسونل وضيع گريديد در مواردي آني معاف ميباشد: (م) موسته قراردادي فرعي و پرسونل وضيع گريديد در مو اردي آتي معاف ميباشد: (م) موسته قراردادي فرعي و پرسونل وضيع گريديد در مو اردي آتي معاف ميباشد:		
(ط) مکلفیت بیمه استخدام کننده و جبران کارمندان با در نظرداشت متخصصین و قراردادی فرعی آن مطابقت به تامین و عملی نمودن قانون کشور متشری و همچنان متخصصین در باره زنده گی صحت تصادم، سفر ویا هم دیگر بیمه که مناسب باشد و (ع) بیمه در تاوان و یا تخریب به 1) وسایل خریداری شده مکمل و یا هم بخش آن از بودجه تحت این قرارد کندمات اماده شده باشد و 3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تیج مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید کندر برای شراد در مطابقت به معبدات مندر جه سند لایحه وظلف (TOR) باید صورت گیرد. (عمر این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (بود تشمیل ماین غیلی و پنج ملیون و جهارصد این توست هزار و نه صدو پنجا و سه افغانی است. (ا. قیمت قرارداد برای بروزه باس عامی مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه کل داده است. افغانی ایشمول کند های مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه کل داده است. (ا. قیمت مجموعی این قرارداد (بولت شماره آنکه در فرق تذکر رفته): 1,291,775 افغانی است و تکس های داخلی غیر مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در ان شاه تمیاشد. (ا. قیمت مجموعی این قرارداد (باله الله الله کس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در ان شاه تمیاشد. (ا. قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه تمیاشد. (ا. توسید به این کاری و لایخه رطابق استقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه تمیراند کرد. بوسته مشاور، در باره موسه تماره در در در در باره موسه تماره در		
مطابقت به تامین و عملی نمودن قانون کشور متشری و همچنان متخصصین در باره زنده گی صحت تصادم، سفر ویا هم دیگر بیمه که مناسب باشد و 9) بیمه در تاوان و یا تخریب به 1) وسایل خریداری شده مکمل و یا هم بخش آن از بودجه تحت این قرارد خدمات آماده شده باشد و 3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تیه خدمات آماده شده باشد و 3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تیه مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماین آماده شده باشد و 30.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماین مقدار پول این قرارداد برای بشوره به معبارات مندر جه سند لایمه وظایف (TOR) باید صورت گذرد. 38.1 بیست هزار و نه صد و پنج او سه افغانی است. i. قیمت قرارداد برای بروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1.291,775 (دوله) که مطابق این قرارداد برای بشتیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه ۵ داده شده است. ii. بودجه احتیاطی (۱۵۵۶) قیمت قرارداد (برلت شماره آکه در فوق تذکر رفته): 1,291,775 افغانی است و تکس های داخلی غیر مستقیم داخلی مطابق یا 1,291,795 افغانی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضوورت و نیاز زمانی) تعدیل غواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو شری و پرسونل وضع گردیده در مواردی اتی معاف میباشد: و تکس غیر مستقیم هایات نام و تکس بر عبوداد دیک جربسه مشاور، موسعه قراردادی قرعی و پرسونل از پرداخ مشاور بر موسعه قراردادی قرعی و پرسونل از پرداخ مشاور به موسعه قراردادی قرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی اتی معاف میباشد: عبر مین مین مینم مینی میناند به میاد به میاد به میاد به میاد به میاد به میباشد: از برداخه به مین به میناند به میناند به میاد به میاد به میباشد به میداد به میباشد به میداد به میباشد به میباشد به میباشد به میناند به میباشد به به میباشد به میباشد به میباشد به میباشد به به به میباشد به میباشد به به به میباشد به		
تصادم، سفر ویا هم دیگر بیمه که مناسب باشد و (ع) بیمه در تاوان و یا تخریب به 1) وسایل خریداری شده مکمل و یا هم پخش آن از بودجه تحت این قرارد خدمات استفاده شده باشد و (3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تهخامت استفاده شده باشد و (3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تهخامت آماده شده باشد. (27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید تعریض پرسوئل کلیدی پروژه در مطابقت به معیارات مندرجه سند لایحه وظایف (70) باید صورت گیرد. (38.1 مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (45,420,953 افغانی) مبلغ چهل و پنج ملیون و چهارصد این قرارداد برای بشم ماه نخست قرارداد (بولت شماره است. (38.1 قیمت قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (پولت شماره آن که در ضمیمه این داده شده است. (39.1 بودجه احتیاطی (700) قیمت قرارداد (پولت شماره آن که در فوق تذکر رفته): 41,129,178 افغانی است و تکس های مستقیم داخلی مطابق نازداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته): 45,420,953 افغانی است و تکس های داخلی است و تکس های کاری مربو تماید فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم داخلی این تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو مشترد روزارت صحت عامه) تصمور میداد تو در این شاه مشاور روزارت صحت عامه) تصمور میداد که بر سعه شاور موسمه قراردادی فرعی و پرسونل از برداد موسم شاور روزارت صحت عامه) تصمور می و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم شاور روزارت صحت عامه) تصمور میداد و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم شاور روزارت صحت عامه) تصمور میداد و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم بر می بر میداد و تکس بر عادات و دیگر دیده در در از دی از موسم بر میداد و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم بر در در در در دی این موسم بر در در دی تو بر سونل و نصر بر عادات و دیگر دیده در در از دی این موسم بر در در در دی این موسم بر در در در در دی این موسم بر در		
تصادم، سفر ویا هم دیگر بیمه که مناسب باشد و (ع) بیمه در تاوان و یا تخریب به 1) وسایل خریداری شده مکمل و یا هم پخش آن از بودجه تحت این قرارد خدمات استفاده شده باشد و (3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تهخامت استفاده شده باشد و (3) یا هم اسناد که توسط مشاور در تهخامت آماده شده باشد. (27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید تعریض پرسوئل کلیدی پروژه در مطابقت به معیارات مندرجه سند لایحه وظایف (70) باید صورت گیرد. (38.1 مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (45,420,953 افغانی) مبلغ چهل و پنج ملیون و چهارصد این قرارداد برای بشم ماه نخست قرارداد (بولت شماره است. (38.1 قیمت قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (پولت شماره آن که در ضمیمه این داده شده است. (39.1 بودجه احتیاطی (700) قیمت قرارداد (پولت شماره آن که در فوق تذکر رفته): 41,129,178 افغانی است و تکس های مستقیم داخلی مطابق نازداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته): 45,420,953 افغانی است و تکس های داخلی است و تکس های کاری مربو تماید فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم داخلی این تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو مشترد روزارت صحت عامه) تصمور میداد تو در این شاه مشاور روزارت صحت عامه) تصمور میداد که بر سعه شاور موسمه قراردادی فرعی و پرسونل از برداد موسم شاور روزارت صحت عامه) تصمور می و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم شاور روزارت صحت عامه) تصمور میداد و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم شاور روزارت صحت عامه) تصمور میداد و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم بر می بر میداد و تکس بر عادات و دیگر دیده در در از دی از موسم بر میداد و تکس بر عادات و دیگر جریمه های که تحت قانون نقده کشور در باره موسم بر در در در در دی این موسم بر در در دی تو بر سونل و نصر بر عادات و دیگر دیده در در از دی این موسم بر در در در دی این موسم بر در در در در دی این موسم بر در		
27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید 27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید 30.2 تعویض پرسونل کلیدی پر وژه در مطابقت به معیار ات مندرجه سند لایحه وظایف (TOR) باید صورت گیرد. 38.1 مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (120,053 افغانی) مبلغ چهل و پنج علیون و چهارصد 38.1 بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. 38.1 قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 19.21,791,792 اسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 19.21,791,792 اسخ دهی این است. 38.1 بودجه احتیاطی (2010) قیمت قرارداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته): 1,291,778 افغانی است که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا TOR این قرارداد باید تادیه گردد. 31. قیمت مجموعی این قرارداد (اi+i-iii) Tork این قرارداد باید تادیه گردد. 32. تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین غیر مستقیم مالیات، قیس و تکس بر عبادات و دیگر چریده های که تحت قلون نافده کشور در باره موسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 33.2 برای تامین این این این این مربو تامید قراردادی آتی معاف میباشد: 33.2 برای تامید این		
27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید 27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نماید 30.2 تعویض پرسونل کلیدی پر وژه در مطابقت به معیار ات مندرجه سند لایحه وظایف (TOR) باید صورت گیرد. 38.1 مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (120,053 افغانی) مبلغ چهل و پنج علیون و چهارصد 38.1 بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. 38.1 قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 19.21,791,792 اسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 19.21,791,792 اسخ دهی این است. 38.1 بودجه احتیاطی (2010) قیمت قرارداد (بولت شماره آن که در فوق تذکر رفته): 1,291,778 افغانی است که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا TOR این قرارداد باید تادیه گردد. 31. قیمت مجموعی این قرارداد (اi+i-iii) Tork این قرارداد باید تادیه گردد. 32. تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین غیر مستقیم مالیات، قیس و تکس بر عبادات و دیگر چریده های که تحت قلون نافده کشور در باره موسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 33.2 برای تامین این این این این مربو تامید قراردادی آتی معاف میباشد: 33.2 برای تامید این		
خدمات آماده شده باشد. 27.2 مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نمایند تعویض پر سوئل کلیدی پر وژه در مطابقت به معبارات مندر جه سند لایحه وظایف (ToR) باید صورت گیرد. 38.1 38.1 38.1 38.1 38.1 1. قیمت قرار داد برای شش ماه نخست قرارداد (45,420,953 افغانی) مبلغ چهل و پنج ملیون و چهارصد بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. i قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1,291,775 (کتابر 1,291,775) ii. پودجه احتیاطی (۱,2000) قیمت قرارداد (بولت شماره اکه در فوق تذکر رفته): 1,291,775 (فغانی است که مطابق (ماده E بوده احتیاطی) لایحه وظایف یا ToR این قرارداد باید تادیه گردد. iii. قیمت مجموعی این قرارداد (ii+iiii) تمامین گردده بلان کاری و لایده وطایف مالانه تجدید نظر میشود. قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهند شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردده پلان کاری و لایده وطایف مالانه تجدید نظر میشود. تکمی غیر مستقیم مالیات فیس و تکس بر عابدات و دیگر جریده های که تحت قانون نافده کشور در باره موسه مثاور, موسمه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2 39.1 39.2		
مشاور نمیتواند این اسناد را در مقاصد غیر مربوطه این قرارداد بدون اجازه رسمی و منظوری مشتری استفاده نمایند 30.2 تعریض پرسوند کلیدی پروژه در مطابقت به معیارات مندر چه سند لایحه وظایف (ToR) باید صورت گیرد. 38.1 مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (45,420,953 افغانی) مبلغ چهل و پنج ملیون و چهارصد بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. i. قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1,291,775 (OCOVID (75,775 افغانی است. افغانی) بشمول تکس های مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه D داده شده است. ii. بودجه احتیاطی (10%) قیمت قرارداد (بولت شماره i که در فوق تذکر رفته): 41,291,778 افغانی است که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا ToR این قرارداد باید تادیه گردد. iii. قیمت مجموعی این قرارداد (iii=iii) (10%) کلی مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضرورت برنیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردده بلان کاری و لایاحه وظایف مالانه تجدید نظر میشود. تامین گردده بلان کاری و لایاحه وظایف مالانه تجدید نظر میشود. تامین گردده بلان کاری و لایاحه وظایف مالانه تجدید نظر میشود. تامین گردده بلان کاری و لایاحه وظایف میدارد که بخوسه مشاور, موسسه قراردادی قرعی و پرسوئل از پرداخ موسه قراردادی فرعی و پرسوئل وضع گردیده بدر مواردی آئی معلف میباشد: 39.2 می تامین میباشد به سینتیم مالیات فیس و تکس بر عابدات و دیگر جرید های که تحت قانون نافده کشور در باره موسه قراردادی فرعی و پرسوئل وضع گردیده بدر مواردی آئی معلف میباشد: 39.2 میباشد به کرده بایات میباشد به میباشد کاری میباشد:		
30.2 تعویض پرسونل کلیدی پروژه در مطابقت به معیارات مندرجه سند لایحه وظایف (Tor) باید صورت گیرد. 38.1 مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (45,420,953 افغانی) مبلغ چهل و پنج ملیون و چهارصد بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. i. قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1,291,775 (COVID-19 افغانی) بشمول تکس های مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه D داده شده است. ii. بودجه احتیاطی (100%) قیمت قرارداد (بولت شماره ا که در فوق تذکر رفته): 4,129,178 افغانی است که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا Tor این قرارداد باید تادیه گردد. iii. قیمت مجموعی این قرارداد (انها:iii) (انها: الله الله الله الله الله الله الله ا	27.2	
مقدار پول این قرارداد برای شش ماه نخست قرارداد (45,420,953 افغانی) مبلغ چهل و پنج ملیون و چهارصد بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. i. قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1,291,775 (COVID-19 افغانی) بشمول تکس های مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه D داده شده است. ii. بودجه احتیاطی (10%) قیمت قرارداد (بولت شماره ا که در فوق تذکر رفته): 4,129,178 افغانی اس که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا TOR این قرارداد باید تادیه گردد. iii. قیمت مجموعی این قرارداد (نا+i=iii)	30.2	
بیست هزار و نه صد و پنجا و سه افغانی است. i. قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1,291,775 (38.1	
i. قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی سیستم صحی 1.291,775 (COVID-10 داده شده است. افغانی) بشمول تکس های مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه D داده شده است. ii. بودجه احتیاطی (1,000) قیمت قرارداد (بولت شماره i که در فوق تذکر رفته): 4,129,178 افغانی است که مطابق (ماده E به بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا TOR این قرارداد باید تادیه گردد. iiii. قیمت مجموعی این قرارداد (iii+iiii)		
افغانی) بشمول تکس های مستقیم داخلی مطابق تشریح که در ضمیمه D داده شده است. ان بودجه احتیاطی (10%) قیمت قرارداد (بولت شماره i که در فوق تذکر رفته): 4,129,178 افغانی است که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا TOR این قرارداد باید تادیه گردد. انان قیمت مجموعی این قرارداد (iii=iii) 45,420,953 افغانی تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شام قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردد؛ پلان کاری و لایحه وظایف سالانه تجدید نظر میشود. تکس گردد؛ پلان کاری و لایحه وظایف سالانه تجدید نظر میشود. مشتری (وزارت صحت عامه) تصنین میدارد که موسسه مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل از پرداخ موسه مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد میباش میب		
ii. بودجه احتیاطی (۱۵۰ قیمت قرارداد (بولت شماره ا که در فوق تذکر رفته): 4,129,178 افغانی است که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا ToR این قرارداد باید تادیه گردد. iii. قیمت مجموعی این قرارداد (iii=iii) (45,420,953 است و تکس های داخلی فیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضرورت رنیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردد؛ پلان کاری و لایحه وظایف سالانه تجدید نظر میشود. تکس غیر مستقیم مالیات فیس و تکس بر عبدات و دیگر جریده های که تحت قانون نافده کشور در باره موسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2		
که مطابق (ماده E بودجه احتیاطی) لایحه وظایف یا TOR این قرارداد باید تادیه گردد. Tolمی قیمت مجموعی این قرارداد (iiii) (iiii) 45,420,953 افغانی تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردده پلان کاری و لایاحه وظایف سالانه تجدید نظر میشود. تامین گردده پلان کاری و لایاحه وظایف سالانه تجدید نظر میشود. تامین گردده پلان کاری و لایاحه وظایف سالانه تجدید نظر میشود. تکمن غیر مستقیم مالیات, فیس و تکس بر عابدات و دیگر جریده های که تحت قاتون نافده کشور در باره موسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2		
نمیباشد. تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شاه قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردد؛ پلان کاری و لایچه وطایف الملانه تجدید نظر میشود. تامین گردد؛ پلان کاری و لایچه وطایف الملانه تجدید نظر میشود. مشتری (وزارت صحت عامه) تضمیر میدارد که- موسسه مشاور , موسسه قراردادی فرعی و پرسونل از پرداخ تکس غیر مستقیم مالیات , فیس و تکس بر عابدات و دیگر جریده های که تحت قانون نافده کشور در باره موسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آتی معلف میباشد: 39.2 **The property of the property of th		
تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی است و تکس های داخلی غیر مستقیم در آن شام قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردد؛ پلان کاری و لایچه وطایف سالانه تجدید نظر میشود. 39.1 و مشتری (وزارت صحت عامه) تضمین میدارد که بموسسه مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل از پرداخ تکس غیر مستقیم , مالیات , فیس و تکس بر عابدات و دیگر جریمه های که تحت قانون نافده کشور در باره موسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2 مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آتی معاف میباشد:	, , ,	
نمیباشد. قرارداد (مطابق به ضرورت برنیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردد؛ پلان کاری و لایحه وطایف مالانه تجدیه نظر میشود. مشتری (وزارت صحت عامه) تضمین میدارد که موسسه مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل از پرداخ تکس غیر مستقیم مالیات , فیس و تکس بر عایدات و دیگر جریده های که تحت قانون نافده کشور در باره موسه مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد: مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد: مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد: مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد: مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد: مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد: مشاور , موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی اتی معاف میباشد:	4	
قرارداد (مطابق به ضرورت و نیاز زمانی) تعدیل خواهد شد تا مطارف سالهای بعدی طبق پلان های کاری مربو تامین گردد؛ پلان کاری و لایاحه وطایف سالانه تجدید نظر میشود. 39.1 مشتری (وزارت صحت عامه) تضمیل میدارد که به موسسه مشاور , موسسه قراردادی فرعی و پرسونل از پرداخ تکس غیر مستقیم مالیات , فیس و تکس بر عایدات و دیگر جریده های که تحت قانون نافده کشور در باره موسد مشاور , موسسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آنی معاف میباشد: 39.2 Applications for a brighter firture میشود می میشود میشو	1	KI
تامین گردد؛ پلان کاری و لایحه وظایف مالانه تجدید نظر میشود. مشتری (وزارت صحت عامه) تضمین میدارد که: موسسه مشاور, موسسه قراردادی فرعی و پرسونل از پرداخ تکس غیر مستقیم, مالیات, فیس و تکس بر عابدات و دیگر جریمه های که تحت قانون نافده کشور در باره موسسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2 Applications for 2001 Table 139.1	1/	900
39.1 و برسونل از پرداخ تکس غیر مستقیم مالیات فیس و تکس بر عابدات و دیگر جریمه های که تحت قانون نافده کشور در باره موست مشاور موسسه قراردادی فرعی و پرسونل از پرداخ موست مشاور موسسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده ، در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2 The state of t		
عیر مستقیم مالیات فیس و تکس بر عایدات و دیگر جریده های که تحت قانون نافده کشور در باره موست مشاور موسسه قراردادی فرعی و پرسونل وضع گردیده در مواردی آتی معاف میباشد: 39.2 The strong of the strong		
مشاور, موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد: مشاور کر موسسه قراردادی فر عی و پرسونل وضع گردیده، در مواردی آتی معاف میباشد:	-	
Development Nerwork Nerwork Nerwork State	39.2	
bulutions for a brighter future		
bulutions for a brighter future		
nolutions for a brighter future		
	139	12
	(S)	398600
And	الو ملاعي	15- No. 16
Public Depart of Public	والمساور والوالم	Co alles He
المعالم المعال	of the same	Publica
	S. SINESTY STREET	HOLICE C



- (a) any payments whatsoever made to the Consultant, Sub-Service Provider and the Experts (other than nationals or permanent residents of the Client's country), in connection with the carrying out of the Services;
- (b) any equipment, materials and supplies brought into the Client's country by the Service Provider or Sub-Service Provider for the purpose of carrying out the Services and which, after having been brought into such territories, will be subsequently withdrawn by them;
- (c) any equipment imported for the purpose of carrying out the Services and paid for out of funds provided by the Client and which is treated as property of the Client;
- (d) any property brought into the Client's country by the Consultant, any Sub-Service Provider or the Experts (other than nationals or permanent residents of the Client's country), or the eligible dependents of such experts for their personal use and which will subsequently be withdrawn by them upon their respective departure from the Client's country, provided that:
 - (i) the Consultant, Sub-Service Provider and experts shall follow the usual customs procedures of the Client's country in importing property into the Client's country; and
 - (ii) if the Consultant, Sub-Service Provider or Experts do not withdraw but dispose of any property in the Client's country upon which customs duties and taxes have been exempted, the Consultant, Sub-Service Provider or Experts, as the case may be, (a) shall bear such customs duties and taxes in conformity with the regulations of the Client's country, or (b) shall reimburse them to the Client if they were paid by the Client at the time the property in question was brought into the Client's country.

41.2

The payment schedule for the COVID-19 Project amount for the first six-month (as per the bullet # i under clause # 38.1, of the SCC): Payment shall be made in three (3) installments according to the following schedule:

chicau	ic.			
# of instalme	Due date for submission of progress activity report	Amount and Percentage of the contract price (mentioned in bullet	Deliverables	
C I	and invoices	i of SCC 38.1)		



1st instalment	Two (2) days after signing of the contract	Thirty percent (30%) of the contract price (mentioned in bullet i of SCC 38.1)	1-Upon submission of commitment letter from SP Trustee Board accepted by MoPH; will be treated as mobilization costs for setting up of facilities, equipment, medicines, doctors and other resources. ⁴ 2-This installment will be made full payment and then will be adjusted in the 2 nd installment based on the TPM verification report.
2 nd instalment	Mezan 12, 1399 (Oct 3,2020)	Sixty percent (60%) of the contract price (mentioned in bullet i of SCC 38.1)	1-Upon submission and acceptance of relevant monthly activity reports; for the previous quarter; meeting the minimum requirements as laid down in the ToR and progress on the implementation of work plan. 2-This installment will be made full payment and then will be adjusted in the 3rd installment based on the TPM verification report. 3-After verification by the TPM; Excessive costs if any given during the first instalment will be adjusted in this instalment.
3 rd (final) Instalment	Dalwa 15, 1399 (Feb 3, 2021)	Ten percent (10%) of the contract price (mentioned in bullet i of SCC 38.1)	1- Upon submission of relevant monthly activity reports and end of the first six-month project reports accepted by MoPH and after due verification by the TPM. 2-After verification by the TPM; Excessive costs if any given during the 2nd instalment will be adjusted in this instalment.

Note 1: Service Provider must retain receipts, invoices and relevant records for procurement done for various kits, equipment, medicines; resources hired etc. to the utmost under this contract which shall be used as base costs for calculating the expenditure incurred during the contract implementation period.

Note 2: No expenditures in above categories will be reimbursed if incurred after completion of the contract.

Note 3: Any money paid under this contract is intended to be spent for the purposes of the COVID-19 project in agreed geographical areas within the time schedule agreed by the client and the service provider. Through regular monitoring and evaluation visits, the MoPH and any authorized auditing firm will monitor Service Provider' inputs, and spending. At the end of the contract period any fund remains unspent will be refunded by the Service Provider to MoPH specific bank account or will be used for the extension of contract based on decision of MoPH.

Note 4: Contingency fund: AFN 4,129,178 to be reimbursed according to the para E of the ToR in this contract.

28

⁴ Inception report should be submitted after fifteen (15) days of contract commencement date and submission of Solutions for a hr inception report should be mentioned in commitment letter.

	Note 5: Payment schedule will be re-drawn for the consecutive years of the contract period with revised work plan and ToR; both of which will be part of the amended contract, as and when agreed between the parties.
41.2.1	The following provisions shall apply to the advance payment and the advance bank payment guarantee: The first payment should be done upon submission of inception report but the payment after inception report will be laid the mobilization and implementation of the project, therefore, a commitment letter from Service Provider trustee board should be submitted to process the first payment.
41.2.4	The account for local currency is: Account Name: COVID-19 ERHSP BDN-TAKHAR PROJECT Bank Name: Maiwand Bank Bank Address: Charahi Torabaz Khan, Shar-e-Naw, Kabul, Afghanistan Account number: 1001202491050 Currency of account: AFN Swift Code: MWBKAFKA Correspondent Bank: TRANSKAPITALBANK
	Note: The Service Provider shall maintain two separate bank Accounts for each contract, one for their Kabul office (which is stipulated in this contract and MoPH will transfer the installments to this account) and another for their provincial office and all transactions for the contact shall be through these accounts only. The bank statement shall be submitted along with quarterly financial reports.
42.1	The interest rate is: NA
45.1	Disputes shall be settled by arbitration in accordance with the following provisions: 1. Selection of Arbitrators. Each dispute submitted by a Party to arbitration shall be heard by a sole arbitrator or an arbitration panel composed of three (3) arbitrators, in accordance with the following provisions: (a) Where the Parties agree that the dispute concerns a technical matter, they may agree to appoint a sole arbitrator or, failing agreement on the identity of such sole arbitrator within thirty (30) days after receipt by the other Party of the proposal of a name for such an appointment by the Party who initiated the proceedings, either Party may apply to the Federation Internationale des Ingenieurs-Conseil (FIDIC) of Lausanne, Switzerland for a list of not fewer than five (5) nominees and, on receipt of such list, the Parties shall alternately strike names therefrom, and the last remaining nominee on the list shall be the sole arbitrator for the matter in dispute. If the last remaining nominee has not been determined in this manner within sixty (60) days of the date of the list, the Federation Internationale
	Solutions for 2001

Procure & Service Con

des Ingenieurs-Conseil (FIDIC) of Lausanne, Switzerland shall appoint, upon the request of either Party and from such list or otherwise, a sole arbitrator for the matter in dispute.

- (b) Where the Parties do not agree that the dispute concerns a technical matter, the Client and the Service Provider shall each appoint one (1) arbitrator, and these two arbitrators shall jointly appoint a third arbitrator, who shall chair the arbitration panel. If the arbitrators named by the Parties do not succeed in appointing a third arbitrator within thirty (30) days after the latter of the two (2) arbitrators named by the Parties has been appointed, the third arbitrator shall, at the request of either Party, be appointed by the secretary general of the permeant court of arbitration, The Hague
- (c) If, in a dispute subject to paragraph (b) above, one Party fails to appoint its arbitrator within thirty (30) days after the other Party has appointed its arbitrator, the Party which has named an arbitrator may apply to *the secretary general of the permeant court of arbitration, The Hague* to appoint a sole arbitrator for the matter in dispute, and the arbitrator appointed pursuant to such application shall be the sole arbitrator for that dispute.
- Miscellaneous. In any arbitration proceeding hereunder:
 - (a) proceedings shall, unless otherwise agreed by the Parties, be held in **Dubai**, **United Arab Emirate** (UAE)
 - (b) the English language shall be the official language for all purposes; and
 - (c) the decision of the sole arbitrator or of a majority of the arbitrators (or of the third arbitrator if there is no such majority) shall be final and binding and shall be enforceable in any court of competent jurisdiction, and the Parties hereby waive any objections to or claims of immunity in respect of such enforcement.



IV. Appendices

Appendix –A TERMS OF REFERENCE

For the Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness Project: (P173775)

A. Background

A Cluster of pneumonia of unknown cause detected in Wuhan, China was first reported to the WHO Country Office in China on December 31, 2019. On February 11, 2020 the World Health Organization announced an official name for the disease that is causing the 2019 novel coronavirus outbreak, first identified in Wuhan China. The new name of this disease is coronavirus disease 2019, abbreviated as COVID-19. In COVID-19, 'CO' stands for 'corona,' 'VI' for 'virus,' and 'D' for disease. Formerly, this disease was referred to as "2019 novel coronavirus" or "2019-nCoV".

This virus was first detected in Wuhan City, Hubei Province, China. The first infections were linked to a live animal market, but the virus is now spreading from person-to-person. It's important to note that person-to-person spread can happen on a continuum. The virus that causes COVID-19 seems to be spreading easily and sustainably in the community ("community spread") in some affected geographic areas. That is why CDC recommends that these patients be isolated either in the hospital or at home (depending on how sick they are) until they are better and no longer pose a risk of infecting others.

WHO announced COVID-19 outbreak a pandemic on March 11, 2020. As of today, July 22, 2020, around 15 million people have been sickened in 213 countries and more than 600,000 have died of the coronavirus and more than 9 million people have recovered, the World Health Organization (WHO) and figures from health officials.

Afghanistan has had around 35,000 confirmed cases of COVID-19 (Coronavirus). Kabul province has the highest number of confirmed cases.

The Government of Afghanistan has re-opened its border with Iran, which had been closed briefly to all air and ground travels. The Ministry of Public Health (MoPH) has assigned health teams to airports and land borders to screen passengers for symptoms of COVID-19. All passengers who have traveled to China, Iran, Italy, or South Korea and countries with community spread during the one month prior to arrival in Afghanistan are separated from other passengers, checked for symptoms of COVID-19, and those with symptoms will be taken directly to a designated hospital for testing.

In response to this outbreak the MoPH has started some measures nationwide including establishing the Center for Combating Covid-19 in central level, headed by the Minister of Public Health. Also established committees at the central level on health services, planning, capacity building and support areas. The same structure is established at the provincial level headed by the Provincial Public Health Directors focus on health services and functionalizing a district center.

Considering the rapid spread of this outbreak, potential for greater loss of life and geographical location of Afghanistan in neighboring to Iran, the government of Afghanistan called for humanitarian assistance to fight against COVID-19 in the country. In response the World Bank,

Solutions for zuni

has proposed an emergency response project called "Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness project".

B. OVER ALL OBJECTIVES

The overall objectives of the project are to protect our citizens from the spread of COVID-19; to respond and mitigate the threat posed by COVID-19 in Afghanistan and to strengthen national health systems preparedness and capacity to respond to public health emergencies. One of the aim of this project is to avoid disruption of BPHS/EPHS service delivery under Sehatmandi project.

The specific objectives of this project are:

- 1. To increase public awareness and promote healthy behaviors in regard to COVID-19
- 2. To conduct community surveillance and early detection of COVID-19 suspected cases
- 3. To ensure infection prevention and control measures at the health facilities and community level
- 4. To Manage and isolate cases of COVID-19 suspected and confirmed cases

C. INDICATORS and TARGETS FOR SP:

No	Indicators	Baseline	End Targets	Means of Verification	Timeline	Remarks
1	Percentage of samples transferred to Lab facilities from all suspected cases	0%	100%	Progress reports	Monthly	As per MoPH updated protocol
2	Percentage of identified contacts who are successfully traced	0%	70%	Progress reports	Monthly	
3	Number of active beds for isolations and case management of COVID- 19	0 Beds	20 Beds	Progress reports	Monthly	
4	Percentage of isolation beds dedicated for ICU for managing of critical cases of COVID-19	25 %	25 %	Progress reports	Monthly	
5	Number of technical staff (Health workers) recruited for COVID-19 project	0	66	Progress reports	Monthly	Disaggregated by profession and gender
6	Availability of equipment (both medical and non-medical) as per the specified guideline	0	100%	Progress reports	Monthly	The medical equipment will be provided by UN

Solutions for 2 uni

32

	for managing of COVID-					
7	Number of people trained for COVID-19	0	100	Progress reports	Monthly	Disaggregated by profession and gender
8	Percentage of HFs comply with IPC protocols		100%	Progress reports	Monthly	Verified by TPM
9	Proportion of population able to identify three key symptoms of COVID-19 and/or seasonal influenza and three personal prevention measures (as assessed by TPM).		50%	Progress reports	Monthly	Verified by TPM

D. SCOPE OF SERVICES

Although the scope of the overall project is nationwide, this contract will cover the entire population of the Takhar province including returnees, Kochies and IDPs. The primary project beneficiaries will be infected people, at-risk populations, medical and emergency personnel as well as service providers (both public and private), medical and testing facilities staff. Staff of key technical departments and provincial health offices will also benefit from the project as their capabilities increase through the strengthening institutional capacity of the MoPH.

The service provider will be involved in the national, provincial and district level mechanisms to combat the epidemic and support the structure and functions described by the MoPH at all these levels. The SPs are required to ensure proper staffing, training, and efficient logistics to functionalize the provincial and district level centers for combating corona virus epidemic.

- i. At the Provincial Level: There is a provincial Center for Combating Corona virus, headed by the Provincial governor and/or Provincial Health director. The center will have three main functions a) health services, b) surveillance c) monitoring and risk communication; d) logistic/finance support. The Service provider needs to be engaged actively in all three functions and work closely with the provincial center.
- ii. At the District Level: The District Center for Combating Corona virus should be established. The MoPH has to facilitate the infrastructure and necessary equipment and supply will be provided. The World Health Organization (WHO) provides the training, but SPs need to plan cascading of the trainings. The Rapid Response Team (RRT) to be functionalized according to the MoPH instruction (the list/number of RRT/province is attached). The SP should link the RRT with the District Center based on priority; Each RRT will be equipped with one vehicle. The RRT have to run district centers in coordination with existence/available resources. These centers have to do Surveillance and case finding (active through contact tracing, and passive by consulting patients coming to the center), taking samples for lab test as per-

Solutions for 2001

33 lear substitution of Public Health

protocol, transport of samples to the lab, health education and risk communication, in case of necessity hospitalize and isolate patients, refer cases with severe signs and symptoms through a dedicated ambulance to the provincial ICU dedicated for Covid-19. The SP is responsible to cover urban areas of each province by the same services.

The details of tasks are explained below:

2. Risk Communication (Public awareness and promote healthy behaviors

The service provider should maintain proper communication with the entire population to update them of the existing facilities, where they should attend if have problems, who to call if they have problem and how/ why to change their behavior to protect themselves and others around them. Establish coordination with provincial call center to allow people call and ask for advice anytime they need. Distributing the contact numbers of district RRT to the people to seek advice when they needed. Using available channels to establish two-way communication with the people is the priority required from the Service Providers.

3. Early detection and surveillance of cases at community level:

- Passive surveillance: all health facilities are responsible to report immediately any suspected cases that match with the case definition of COVID-19 to the district RRT.
- Contact tracing: Contact tracing shall be done to identify suspected secondary cases and ii. in case of developing signs and symptoms with immediate evacuation/referral to isolation center located at provincial/district level based on MoPH developed guideline.
- Follow up of people in home quarantine: The service provider to follow the suspected iii. people at their residence and provide health education through CHWs network. In case of developing any signs and symptoms to be referred to the isolation centers. See the home quarantine guideline of MoPH.
- iv. Taking samples and transfer it to the nearest reference lab facility: The SPs need to take samples from suspected cases as per protocol at the district or provincial centers and transfer it to the nearest reference lab for Covid-19 test and follow up the results. The suspected cases can be referred/ transported to the provincial or district center for isolation.
 - 4. To Manage cases and isolate of COVID-19 suspected and confirmed cases: The SP is responsible to deliver essential health care service to the people who are infected with COVID-19.
 - Establish/Operationalize the COVID-19 isolation ward in the province. The MoPH will provide the infrastructures in the province and the SP will be responsible to staff them and run the centers. This activity will start with a minimum number of beds and will be upgraded based on need and instruction of the MoPH leadership.
 - The service provider shall equip the COVID-19 specific hospital. However, the ii. necessary equipment will be provided by MoPH through UN agency as per Para-L.
 - iii. Service provider shall follow the required staffing based on the MoPH estimation.
 - iv. Service provider will supply the medical materials, consumable and other logistic required for COVID-19 patients rather than purchased by UN agency as per Para-L.
 - Service provider shall provide remuneration, risk benefit, food cost and other benefits ٧. Solutions for 3 brig defined in approved guideline.

- Service provider shall budget running cost including minor renovation and maintenance of the COVID-19 isolation ward in the hospital.
- vii. WHO guideline for case management shall be implemented accordingly.

5. Infection prevention and control measures at the health facilities level:

The COVID-19 outbreak could last for a long time in the communities. Depending on the severity of the outbreak, health workers may recommend community actions to help keep people healthy, reduce exposures to COVID-19, and slow down the spread of the disease. Infection prevention and control measures should be done at all health facilities and communities. The SP is responsible to ensure the IPC materials and supplies available in all BPHS and EPHS health facilities and health personnel practice IPC protocols.

- Facility Level Infection Prevention and Control (IPC): Triage, applying standard precautions for all patients (which includes hand hygiene, respiratory hygiene, rational use of PPE kits, safe disposal of all types of wastes, environmental cleaning, and sterilization of patients care equipment), Administrative controls (based on MoPH developed guideline).
- ii. Community level infection prevention and control: The SPs need to supervise and monitor the implementation of community level measures decided by the MoPH at their respected communities including social distancing, home quarantine, management of dead bodies, movement restrictions and etc.

viii.

Province	Hospital/Ward (at provincial level)	Location	District centres (with functional RRT)	Location (to be proposed by SP based on the priority)
Takhar	20 Beds	TBD	11	TBD

^{*}Number and location of district centers with functional RRT will be specified/agreed during the contract negotiation.

E. Contingency fund:

Looking to the fast spreading of COVID-19 and mass movement of population across the borders, the COVID-19 might be increased dramatically. The country may face with public health challenges and related emergencies. Therefore, the Service Provider should allocate 10 % of contract amount for responding such COVID-19 EMERGENCY as contingency fund under this contract.

This allocated contingency fund will be released based on the Service Provider request/proposal and MoPH/GCMU prior approval as per the need during the contract execution. Based on COVID-19 spreading in the province, the Service Provider needs to prepare a specific work plan including indicators to be tracked during implementation/utilization of the contingency funds.

المراح المراح على الفائستان المراح ا

Solutions for a brighter

Ministry of Publication of Procured Service Control Service Control Co

F. LOCATION AND DURATION OF SERVICES

The above-mentioned services will be delivered to the entire population in Takhar province, including returnees, Kochies, prisoners and IDPs. The contract is for four years starting from August 03, 2020 till March 31, 2024. This contract includes six-month project work plan with its related cost.

For the remaining three years and three months, the work plan and it related cost shall be agreed by both parties during the implementation of the project, subject to availability of fund and satisfactory performance of the service provider.

G. COMPLIANCE WITH TECHNICAL GUIDELINES

In carrying out the services described above, the service provider will comply with developed MoPH standard protocols/guidelines (which might be updated from time to time) for managing COVID-19 (screening of travelers, registration, referral, mobile surveillance, taking/transferring samples, PPE kits, contact tracing, isolation and case management, lab safety procedures and safe disposal of waste and burial and etc.).

H. QUALIFICATIONS OF KEY PROFESSIONAL STAFF:

The service provider shall be required to ensure the availability of full time professional key staff with the minimum qualifications and experiences described below:

Qualifications and Experiences of key professional staff:

Education	Adequacy for the assignment		
Technical Manager (K1)			
MD/equivalent medical degree from university certified by relevant higher education authority in Afghanistan or other countries.	At least two-years full time experience in managing of provincial health projects/ Technical health positions (after graduation from university)		
Financial Officer (K2)			
At least DBA or equivalent in the field of finance.	At least one-year full time experience in positions of accounting and finance after graduation		

I. DATA, SERVICES, AND FACILITIES PROVIDED BY THE CLIENT

The Client (MoPH) will provide the Service Provider with the following inputs: (i) relevant available information about COVID-19. (ii) all MoPH health facilities in the provinces; (iii) copies of standard reporting and recording forms; (iv) access to MoPH training courses; (v) technical assistance when needed, including opportunities to discuss results with the MoPH relevant departments; (vi) where appropriate, coordinate visits to intervention areas of other Service Provider doing similar work in the country and (vii) The funds to cover all the services defined in the ToR. (viii) A copy of the necessary documents regarding policies, strategies and other required information will be provided to the Service Provider

for a prighter future

J. AUTHORITY AND RESPONSIBILITIES OF MoPH (GCMU, PMO, PPHD AND TECHNICAL DEPARTMENTS) AND THE SERVICE PROVIDER:

I.1. The Provincial Public Health Director (PPHD) has the following responsibilities:

- 1. Monitoring and supervision of the project.
- To review the technical report of the Service Provider and provide required feedback.
- 3. Ensure effective coordination of all health providers such as MoPH, Service Provider, Private sector, UN agencies and other sectors at the Province level.
- 4. The MoPH/PPHD will provide the space for hospital settings if required.
- 5. Ensure effective coordination of community surveillance system.

I.2. MoPH through the GCMU/PMO has the following responsibilities:

- 1. Ensure the Service Provider and the MoPH adhere to the terms of the contract.
- 2. Provision of technical assistance to SP.
- Relevant technical staff from GCMU/PMO will conduct performance management missions to monitor the work and performance of the Service Provider.
- Review the project technical reports submitted by the Service Provider and provide necessary feedback.
- Convene meetings to discuss and resolve issues related to the Afghanistan COVID-19
 Emergency Response and Health System Preparedness Project implementation and other issues under scope of services.
- Sharing the updated policies and strategies with the Service Provider along with all revised technical guidelines.
- Process the timely transfer of fund in close coordination with Development Budget Department (DBD) of MoPH to the implementing partners.
- 8. Facilitate the Service Provider communication with MoPH departments.

I.3. The MoPH technical departments have the following responsibilities:

- 1. Joint monitoring with GCMV/PMO
- Provide technical assistant to service providers staff on technical guidelines and/ or changes in guidelines.

I.4. The Service Provider has the following responsibilities:

- The SP is responsible to transport the specimen from district and central of province to nearest reference laboratory center through RRTs.
- The Service Provider will have sole discretion in the procurement of drugs, supplies, equipment, and other resources needed to meet contractual obligations rather than purchased by UN agencies as per Para-L.
- 3. The Service Provider will enjoy sole discretion in the recruitment, posting, disciplining, and termination of staff paid for under this contract.
- 4. Ensure transparency and accountability by sharing the project plan and the progress made with stakeholder at different level.

37 of Publi

Solutions for 2001

- Cooperating with any monitoring and evaluation process authorized by the MoPH/ GCMU/PMO and Third Party.
- Resolving quickly such deficiencies that are reasonably pointed out by the MoPH/GCMU/PMO.
- SP is responsible to cascade all conducted trainings by WHO to relevant staff of COVID-19 specific hospital and RRTs.
- The Service Provider will technically support and actively participate in all provincial relevant sub-committees.
- The Service Provider should actively participate in all joint monitoring visits of the COVID-19 hospital and RRTs as planned by PPHCC and other assigned representatives of MoPH technical departments.
- 10. The Service Provider must be responsive to all MoPH-GCMU/PMO communications on timely basis by an authorized person(s) through proper channel.
- 11. The service provider should pay salary to the staff (health worker and supportive staff) involved in managing COVID-19 based on the Government's approved guidelines which included all benefits.
- 12. The service provider to pay the death benefit to the family of staff (health worker and supportive staff) involved in managing COVID-19 based on the Government's approved guidelines.

K. REPORTING REQUIREMENTS AND SCHEDULE FOR SUBMISSION

The Service Provider will provide the MoPH with the following reports which are also deliverables of the contract:

- 1. Monthly Activity Progress Report.
- 2. Quarterly Financial Report.
- 3. Daily reporting as per the surveillance guideline of COVID-19.
- 4. Implement online reporting system as per the MoPH requirement.
- Submission of the End of Project Report (EPR) one month after completion of the contract
- 6. The Service Provider will provide any other reports as needed to the MoPH.

L. List of Equipment, Consumables, Lab reagents, X-Ray films, Medicine and PPE for Health Care Staff which will be provided by MoPH through UNICEF:

Consumables for ICU patients			Consumables for Mild and Moderate patients		
#	Item	#	Item		
1	Thermometer infrared	1	IV cannula (20, 22,24)		
2	IV Chamber	2	Oxygen Mask disposable		
3	Micro Drop	3	Nebulizer Mask (different Size)		
4	IV cannula (20, 22,24)	4	Syringe 10cc with needle		
5	Oxygen Mask disposable	5	Syringe 5 ml with needle		
6	Filters for circuit of Ventilators	6	Wooden Tongue Depressor, 100/Pack		
7	Urine Bag	7	Safety box		
8	Foley Catheter Different Size	8	ECG Paper, 111mm width		
9	Swab Sterile	9	Leucoplast (large), 7.5cmx5m		

10	Nebulizer Mask (different Size)	10	Povidone -Iodine 7.5% (Sol), 450 ml
11	Oxygen Nasal Cannula (different Size)	11	Gas Pad 10X10 cm X 8 layer/pack
12	Suction Catheter (different Size)	12	Alcohol Pad, 200/ Box
13	Syringe 10cc with needle	13	Disposable Cap, 100/ Pack
14	Syringe 5 ml with needle	14	Oxygen Gas 2000 Pound
15	Syringe 60 ml with needle	15	Cotton role (Medical)
16	Syringe 50 ml with needle		Laboratory Regents
17	Syringe 20 ml with needle	#	Item
18	Wooden Tongue Depressor, 100/Pack	1	Glucometer strip, on call plus
19	Safety box	2	Diluent (Hematology Analyzer) reagent, Mindray or (equivalent) 20lit/bottle
20	ECG Paper, 111mm width	3	E-Z Clenser (Hematology Analyzer), 1*100 ml Mindray or(equivalent)
21	Leucoplast (large), 7.5cmx5m	4	Lyse (Hematology Analyzer)reagent, 500ml/bottle Mindray or equivalent
22	Povidone -Iodine 7.5% (Sol), 450 ml	5	Rinse (Hematology Analyzer)reagent, 20 liter/gallon Mindray or (equivalent)
23	Gas Pad 10X10 cm X 8 layer/pack	6	probe clener, 1*17 ml/bottle
24	Alcohol Pad, 200/ Box	7	APTT, 6X2ml vial/kit
25	Disposable Cap, 100/ Pack	8	PT, 10X2ml vial/kit
26	Airway Guider different size	9	Bilirubin total, 5*20ml/kit
27	Endo tracheal tube without cuff	10	(SGPT)ALT, (5*80 mL) / Kit
28	NG tube different size	11	(SGOT)AST, (5*80 mL)/Kit
29	ECG 50 pad/pack	12	ALP(Alkaline phosphatase), (5*80 mL) / Kit
30	Center line catheter different size	13	Albumin, 5*25ml / kit
31	Tracheostomy kit	14	Total protein, 5*25ml bottle/kit
32	Battery for laryngoscope middle size	15	Cholesterol, 1*2-250ml bottle/kit
33	ECG gel 4000cc	16	Triglyceride, 1*2*250ml bottle/kit
34	lidocaine gel	1/7	Urea reagent, (5*80mL)/Kit
35	Oxygen Gas 2000 Pound	18	Creatinine reagent, (5*80 mL) / Kit t
36	Tourniquet	19	PT Tube, 100Pic/Box
	X-Ray Requirement	20	Calcium Tube, 1*500piece/box (Glass tube)
#	Item	21	Vacutainer tube with EDTA, 1*100 (glass) piece/box
1	X-Ray film 30*40' blue	22	Gel Tube +Clot Activator, 1*100 piece/Box
2	X-Ray film 30*24' blue	23	ESR tube disposable T*100peice/box
3	X-Ray film 18*24' blue	24	Yellow Tips, Disposable, 1000/Pack
4	Fixer, 5 Liter/gallon	25	Blue Tips, Disposable, 1000/Pack

Solutions for Zon

January of Public Hest Procurents Service Configuration (SC)

5	Developer, 5 Liter Gallon	26	Micro/Macro Pipit, 10-100 and 100-1000 Micron
6	X-Ray Film, Laser, 14 *17		PPE for Health Care Staff
7	X-Ray Film, Laser, 10*8	#	Item
8	X-Ray Film, Laser, 10 *12	1	Mask N 95
9	Cassette for CR 14 *17	2	Surgical Mask
10	Cassette for CR 10*8	3	PPE kit (Overall Gown sterile, Hair cover Cap, Apron Face shields)
11	Cassette for CR 10 *12	4	Hand Sanitizer 500 ml
		5	Gloves latex non sterile , Size SML (50 pairs/Box)
		6	Shoes Cover
		7	Body Bag

List of Equipment and Medicine which will be provided by MoPH through ADB fund under COVID-19 Project

Equipment			Medicine
Medical Equipment for ICU wards			Medicine for ICU Patients
#	Item	#	Item
1	Patient Monitor	1	Inj. Azithromycin 500 mg
2	Patient Monitor with etCo2	2	Tab Azithromycin 500mg
3	CMS system for Patient Monitor	3	Tab. Hydroxychloroquine sulfate 200mg
4	Auto C PAP machine	4	Inhaler salbutamol
5	Ventilator Machine	5	Amp ipratropium Nebulizer solution
6	Ventilator Machine face mask	6	Tab Ribavirin 400mg
7	Oxygen Concentrator 10Liter	7	Amp. Norephniniprin 4 mg
8	Ambo bag Different size	8	Amp Dopamin200mg
9	Infusion pump	9	Amp. Atropine 1 mg/1ml
10	Nebulizer Machine	10	Amp. Adrenalin 1mg/1ml
11	Defibrillator Machine	11	Vial. Propanol 200mg/20 ml
12	Suction machine	12	Vial. Ketamine 50mg/2ml
13	PH meter portable small	13	Vial ceftriaxone 1g
14	Oxygen Regulator	14	Amp. Midazolam 5 mg



Appendix-B

A. INCEPTION NARRATIVE REPORT

- · This report must be completed and signed by the Project responsible person
- The information provided below must correspond to the financial information that appears in the financial report.
- · Please expand the paragraphs as necessary.
- The MoPH will reject any incomplete or badly completed reports.
- The answer to all questions must cover the reporting period as specified in point 1.4 under Description.

1. Description

- 1.1. Name of Implementing Agency:
- 1.2. Name of partners (Sub Consultant/Joint Venture)
- 1.3. Contract number:
- 1.4. Start date and end date of the reporting period:
- 1.5. Name of Province:

2. Assessment of implementation of activities

2.1. Activities and results

Please list all the activities in line with your work plan provided in the contract during the reporting period of first 15 days:

Title of the activity: Topics/activities covered <please elaborate on the followings>:

- · Establishment of office and staff recruitment;
- · Taking over of isolation hospital/ward and renewal of staff contract
- · Signing MoUs with PPHD and other stakeholders
- · Orientation meetings and visits to/with provincial authorities and community members
- Making inventory for procurement of goods and equipment and supply drugs
- Reason for modification for the planned activity <please elaborate on the problems -including delay, cancellation, postponement of activities- which have arisen and how they have been addressed> (if applicable):
- Results of this activity <please quantify these results, where possible >:
- 2.2. Please provide an updated detailed work plan

		Quarte	rs/ Month:	S		11
,	1	2	3	4	5	6
			/	1		
				-/		W. Bank
1/		10	1			
		/				
			Quarte 1 2	Quarters/ Month 1 2 3	Quarters/ Months 1 2 3 4	Quarters/ Months 1 2 3 4 5

3. Partners and other Co-operation

- 3.1. How do you assess the relationship between the formal partners of this Action (i.e. those partners which have signed a partnership statement)? Please specify for each partner organization
- 3.2. How would you assess the relationship between your organization and State authorities in the project area? How has this relationship affected the project?
- 3.3. Where applicable, describe your relationship with any other organizations involved in implementing the Action:
 - Associate(s) (if any)
 - Sub-contractor(s) (if any)
 - Final Beneficiaries and Target groups.

2012

Min Tement Department

Solutions for

Other third parties involved
 Where applicable, outline any links y

3.4.	where applicable, outline any links you have developed with other actions
Name of	f the contact person for the Action:
Signatur	e:
Location	1:
Date rep	ort due:
Date rep	ort sent:

B. Monthly Activity Progress Report Format

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Public Health

Monthly	. A ativity	Progress	Danart
MOHIT	ACTIVITY	riogiess	Report

Quarter Number:

Reporting period; from: (day/month/year) To: (day/month/year)

Province:

Organization (s):

Service Provider (Leading Agency):

Contact Details:

Phone:

Email:

Signature/ Name and Designation: (All pages of report shall be stamped, and initialled by the same authorized representative who signed the contract).

Date the i	eport received at
MoPH:	
Submittee	i by:
Submittee	i to:

Hard copy enclosed	Soft copy enclosed	Copied to PPHD: Yes / No

Name/Signature/Designation: SECTION I: INDICATOR(S):

Province:

Month:

Year:

Table of Indicators and Targets for SP:

No	Indicators	Baseline	Achievement	End Targets	Remarks
1	Percentage of samples transferred to Lab facilities from all suspected cases	0%		100%	As per MoPH updated protocol
2	Percentage of identified contacts who are successfully traced	0%		70%	
3	Number of active beds for isolations and case management of COVID-19	20 Beds		20 Beds	le e
4	Percentage of isolation beds dedicated for ICU for managing of critical cases of COVID-19	25 %		At least 25 %	
5	Number of technical staff (Health workers) recruited for COVID-19 project	0		66 Staff	Disaggregated by profession and gender
6	Availability of equipment (both medical and non-medical) as per the specified guideline for managing of COVID-19	0	TEAKHTA DEVELOPMI NETWO	2 100%	The medical equipment will be provided by UN

Solutions for a brighter

1391 C. 1994 C. T. C. 1994 C. P. L. 1995 C. P. L. 1995 C. P. L. 1995 C. 1995 C.

7	Number of people trained for COVID-19	0	66	Disaggregated by profession and gender
8	Percentage of HFs comply with IPC protocols		90%	Verified by TPM
9	Proportion of population able to identify three key symptoms of COVID-19 and/or seasonal influenza and three personal prevention measures (as assessed by TPM).		50%	Verified by TPM

SECTION II: NARRATIVE SECTION

INSTRUCTION: For each of the following questions write a brief answer. You have a MAXIMUM of three pages total in which to answer ALL the questions. Do not use font less than 10.

1	Provide progress against the work plan (as may be revised and updated in consultation with the MoPH),
2	Progress made toward delivery of COVID-19 EMERGENCY RESPONSE AND HEALTH SYSTEMS PREPAREDNESS PROJECT and achievements of specific objectives under the assignment:
3	Describe coordination activities such as meetings with PPHDs, WHO, UNICEF and other stakeholders which the Service Provider has conducted. Include here the number of meetings held, problems that have arisen and solutions, etc.
4	Describe any community level coordination activities; problems, or new program initiatives, which have taken, place in the reporting period. Include solutions, approaches, and corrective actions to problems identified.
5	What changes/improvements have you undertaken this reporting period?
6	Describe any project level constraints, shortcomings in this reporting period Include solutions or approaches to the constraints.
7	What external (incl. MoPH) monitoring or other visits have been made to your facilities this reporting period?

SECTION III: TRAININGS COMPLETED DURING THIS REPORTING PERIOD:

No	Topic of Training	Category of participants	No partici		Start date	End date	Venue of training	Conducted
			Female	Male				Ву
1								
2								

SECTION IV: KEY STAFF OF THE PROJECT:

No	Name	Pitle	Start Date	Working Station	Contract's period
1					
2			/		

SECTION V: CASE REPORT AND HOSPITAL/WARD MONTHLY REPORTING FORMS:

Each hospital/ward should complete one copy of a form each month, and submit it to the Ministry of Public Health (MoPH). Also one form should be completed for every suspected case of COVID-19 and should be submitted to MoPH. These forms will be shared at the beginning of the contract.

2012

Size of the right of the rest of the

C. Quarterly Financial Report Format Financial Report Summary Sheet

XXX Funding Agency: XXX Implementing Agency: XXX Project Name: Province Name: XXX Activity Name: XXX Contract Number: XXX Currency: XXX Component (Combined or Solo) Xxxx

Sr.No	Budget Item (Major	Origina 1	Total Fund Receive	Expens es in This	Cumula tive To Date (exclud	Total Expense s To	Remai Fund Installi Recei	vs. ment	Remai Budge Total B	t vs.
	Categorie s)	Budget	d	Quarter	ing current quarter)	Date	in Amou nt	in %	in Amou nt	in %
1	Remuner ations	Xxx	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	Xxx
2	Recurren t	Xxx	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	Xxx
3	Capital	Xxx	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	Xxx	xxx	Xxx	Xxx
Grand	d Total	Xxx	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	Xxx	XXX	Xxx	et vs. udget

Prepare
d ByChecke
d ByApprov
ed ByName :Name :Name :Designa
tion :Design
ation :Designat
ion :

Solutions for 2 mil short future

ASSETS LIST REPORT

Reporting Period From: xxx Qtr of 202x (Gregorian calendar DD-MM-YYYY To DD-MM-YYYY) :(Solar Calendar DD-MM-YYYY to DD-MM-YYYY)

Funding Agency:

XXX

Implementing Agency:

XXX

Project Name:

XXX

Province Name:

XXX

Activity Name:

XXX

Contract Number:

XXX

Currency:

XXX

Component (Combined or Solo)

Xxxx

N o.	Invo	Invo ice Date	Stat us	Asset Name	Specifica tions	Co st in Afs	Q ty	Ser ial No	Inven tory No / Tag #	Suppli er	Curren t Locatio n	User / Recei ver	Rem
1													
2													
3													

Prepared By

Designation:

Name:

Checked By

Name:

Designation:

Approved By

Name:

Designation:







WITHHOLDING TAX SHEET

Reporting Period From: xxx Qtr of 202x (Gregorian calendar DD-MM-YYYY to DD-MM-YYYY) :(Solar Calendar DD-MM-YYYY to DD-MM-YYYY)

Funding Agency:	XXX
Implementing Agency:	XXX
Project Name:	XXX
Province Name:	XXX
Activity Name:	XXX
Contract Number:	XXX
Currency:	XXX
Component (Combined or Solo)	Xxxx

		T-4-1	W/444 - 131	Tax S	tatus	D	
No.	Particulars	Total Expenses	Withholding Tax	Tax deposited	Tax Payable	Deposited Tax Voucher No.	Remark
1	Remunerations						
2	Recurrent						
3	Capital						
	Total				_		

Note: It is confirmed that all taxes are withheld as per Afghanistan income tax law and deposited to government revenue account and if there is any pending payable taxes, will be cleared next quarter.

Prepared By

Checked By

Approved By

Name:

Name:

Name:

Designation:

Designation:

Designation:

BANK RECONCILIATION STATEMENT

Reporting Period From: xxx Qtr of 202x (Gregorian calendar DD-MM-YYYY to DD-MM-YYYY) :(Solar Calendar DD-MM-YYYY to DD-MM-YYYY)

Funding Agency:

XXX

XXX

Implementing Agency:

XXX

Project Name:

XXX

Province Name: Activity Name:

XXX

Contract Number:

XXX

Currency:

XXX

Component (Combined or Solo)

Xxxx

Closing balance as per bank statement as on XX/XX/XXXX (Main Account)

XXXXX

Adjustments:

Add:

(Provincia Account Balance, Cash On hand,

XXXXX

Less:

Received Loan etc) (Paid Loan, etc)

Adjusted/Corrected

Balance per Bank

XXXXX

Closing balance as per Book (Summary Sheet) as on XX/XX/XXXX

XXXXX

Adjustments:

Add:

Payable (Salary, Suppliers, etc)

Less:

Charges and etc ()

XXXXXX

Adjusted/Corrected

Balance per Book

XXXXX

Difference

Please attach scanned copy of Bank statements (Main and Provincial account for the Period) and Cash count sheet of ending quarter

Prepared By

Checked By

Approved By

Name: Designation: Name: Designation: Name: Designation:

Note: This quarterly financial report template can be changed later based on the requirement of the project.

> Solutions for a brighter future Ministry of Public Healt blocatement Debartue Grants & Service Contra newsment Unit (GCM)

Form TECH-6: Team Composition, Assignment, and Key Experts' Inputs (Takhar, 6months)

	Experi	Expert's Input (in person/month) Per each Deliverable (Listed in Tech-5)	n person/	month) P	er each I	Jeliverab	le (Listed	in Tech-	<u>ئ</u>		Total time-input (M)	ne-input	(N)
Лате	Position		MI	M2	M3	M4	MS	9IW	M7	M8	Home	Field	Total
KEY EXPERTS													
D. Messey, Jillia Heidani	Tooloniaal Managan	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0		7
Dr. Mezrabuddin Haidari	I ecnnical Manager	Field	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75		9	0
المال مستري واسترام	Discussion Officers	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	2		7
Anmad Samim Shariii	rinanciai Officer	Field	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75		9	0
otal Key Expert											0	12	12
KEY EXPERTS													
Homeital Discotors	8	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0		4
Hospital Director		Field	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75		9	0
	-	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Medical Director		Field	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75		9	0
Madical Consistint	,	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0		۷
Medical Specialist	-	Field	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	Serenes.	9	0
Madical Daston		Home	0	0	0	0	0	0	0	0	Market Street		5
Medical Doctor	4	Field	3	3	3	3	3	3	3	3	-	24	+ 7
N	=	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0		99
Nurses		Field	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	EXXX	99	00
Diameter Toolean		Home	0	0	0	0	0	0	0	0	xxx		ç
r narmacy 1 ecnnician	7	Field	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5		12	71
I aboundant Toolanioin		Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0		5
Laboratory Lectinician	7	Field	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5		12	71
Mon Toolesiasi Staff	3	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	$\sim\sim$	**	36
Non-Technical Staff	0	Field	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5		36	30
Steamont Staff	31	Home	0	0	0	0	0	0	0	0	0000		0
Support Starr	CI	Field	11.25	11.25	11.25	11.25	11.25	11.25	11.25	11.25	888	06	2
1 pt 100		Home	0	0	0	0	0	0	0	0	∞		99
		Field	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25		99	00
Authors for a bright and													
	Sub-Total Key Expert NON-KEY EXPERTS Hospital Director Medical Director Medical Director Medical Doctor Medical Doctor Medical Director Medical Specialist Medical Director Medical Specialist Medical Specialist Medical Specialist Medical Director Medical Director	Haidari harifi harifi ist ist mician mician mician mician mician mician	harifi Financial Officer harifi Financial Officer ist 1 lincian 2 Staff 6 Staff 6 Staff 6 Staff 15 Staff 15 Staff 6 Staff 16 Staff 16 Staff 17 Staff 17	Haidari Technical Manager Home	Haidari Technical Manager Home 0	Haidari Technical Manager Home 0 0 0	Haidari Technical Manager Field 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Field 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 Field 0.75 0.75 0.75 Home 0.75 0.75 0.75 H	Haidari Technical Manager Home 0 0 0 0 0	Haidari Technical Manager Home 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Haidari Technical Manager Field 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	Haidari Technical Manager Home 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Haidlari Trechnical Manager Field 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	Haidlari Technical Manager Florme 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Ministry of Public Heal
Procurement Departmy
Procurement Service Contr

Field 8.25 <t< th=""><th>Field 8.25 <t< th=""></t<></th></t<>	Field 8.25 <t< th=""></t<>
8.25 8.25	Field 8.25 <t< td=""></t<>
0 0	Home 0
0 0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 0 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 0 0 0 0 0 0	Home 0 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 1.5 1.5 1.5 1.5 Field 0 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 1.5 1.5 1.5 1.5 Field 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 0 0 0 0 0 0	Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 1.5 1.5 1.5 1.5 Field 0 0 0 0 0
0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 8.25 8.25 8.25 8.25 1.5 1.5 1.5 1.5 0 0 0 0 0	Home 0 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 Home 1.5 1.5 1.5 Field 0 0 0 0
8.25 8.25 8.25 0 0 0 8.25 8.25 8.25 0 0 0 8.25 8.25 8.25 0 0 0 8.25 8.25 8.25 0 0 0 0 1.5 1.5 1.5 0 0 0	Home 0 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 Field 8.25 8.25 8.25 Home 0 0 0 Field 8.25 8.25 Home 1.5 1.5 1.5 Field 0 0 0
8.25 8.25 0 0 0 0 8.25 8.25 0 0 8.25 8.25 0 0 8.25 8.25 1.5 1.5	Home 0 0 Field 8.25 8.25 Home 0 0 Field 8.25 8.25 Home 0 0 Field 8.25 8.25 Home 0 0 Field 8.25 8.25 Home 1.5 1.5 Field 0 0
8.25 0 0 8.25 0 0 0 8.25 0 0 0 0 1.5	Home 0 Field 8.25 Home 0 Field 8.25 Home 0 Field 8.25 Home 0 Field 8.25 Home 1.5 Field 0
	Home Field Home Field Home Field Home Field Home Field
Home Field Home Field Home Field Home Field Home Field Field	
hnician RRT RT Staff Head Office xpert	hnician RRT RT Staff Head Office
an RRT Head Offic	Nurse RRT Laboratory Technician RRT Nurse DC Support Staff RRT Non-Technical Staff Head Office Total Non-Key Expert Staff Time Input



ANNEX B. FORM TECH-6 CURRICULUM VITAE (CV)

Position Title and No.	K-1, Technical Manager
Name of Expert:	Dr Mizrabuddin Haidari
Date of Birth:	29 Nov-1987
Country of Citizenship/Residence	Afghanistan

Education:

No	Years of Study	Name of School/Faculty/University	Degree
2	2008- Feb- 2015	Balkh Medical College-Balkh University-Afghanistan	MD
3	1995-2007	Abu - Osman Taloqani high school-Takhar Province	Baccalaureate

Trainings: TB-DOTS, IMNCI, Mental health/Disability, Supply Chain management, ToT of MAM, EPR workshop, Project cycle management, RUD

Employment record relevant to the assignment:

Perio d	Employing organization and your title/position. Contact information for references	Count	Summary of activities performed relevant to the Assignment
22 May 2019 – Present May,2016 till Dec,2018 April 2015 Up to April 2016	Employer: AHEAD Position. Provincial Nutrition officer References: Dr.Maroof "Faiaq Project Manager/BPHS, Takhar Email: m.faiq@ahead.org.af Phone: +93700507071 Employer: AADA Position. Provincial Mental Health Officer/TSFP Coordinator Dr. Walli "Rasekh " Email. wrasekh@gmail.com Contact #: +93700704861 Employer: BDN Position. MD and CDC focal point in Nharin DH-Baghlan Province Reference: Dr. Mohammad Hussain, Managing director- BDN Email: mh.hasseen@bdn.org.af Cell#: +93707574742	Afghanistan	 While he was working in the mentioned positions were responsible for: Preparing and overall management nutrition department and CBNP and TSFP Project. Make sure from conducting trainings according approved timeline and allocated budget. Manage the nutrition supervisors and CBNP master trainers to ensure the overall programs, performances are going in the right trick Developing the capacity of projects team in health projects to manage and deliver a high quality health care service Particular mental health services Providing weekly, monthly and quarterly progress report of nutrition department and TSFP Project Participation in coordination meetings with UN, NGOs, and other stakeholders. Regular monitoring and supervision of HFs TSFP Project Outpatient examining and drug prescription Participation on daily morning report and daily visit

Membership in Professional Associations and Publications: None BAKLOPNEN Language Skills (indicate only languages in which you can work): NETWORK

Languages	Speaking	Writing	Reading
Dari	Fluent	Fluent brighter	Fluent

Solutions for a brig

Ministry of Public Control

Pashto	Very good	Very Good	Very Good
English	Very good	Very good	Very good

Adequacy for the Assignment:

Detailed Tasks Assigned on Consultant's Team of Experts:

Post: Technical Manager Location: Takhar province

- 1. Organizing, planning and leading the overall implementation of Afghanistan COVID-19 Emergency Response
- Ensure transparency and accountability by sharing the project plan and the progress made with stakeholder at different level.
- 3. Cooperating with any monitoring and evaluation process authorized by the MoPH/ GCMU/PMO and Third Party.
- 4. Resolving quickly such deficiencies that are reasonably pointed out by the MoPH/GCMU/PMO.
- 5. He is responsible to cascade all conducted trainings by WHO to relevant staff of COVID-19 specific hospital and RRTs.
- 6. actively participate in all joint monitoring visits of the COVID-19 hospital and RRTs as planned by PPHCC and other assigned representatives of MoPH
- 7. Providing project reports as required.

Reference to Prior Work/Assignments that Best Illustrates Capability to Handle the **Assigned Tasks**

Name of assignment or project: BPHS Project Baghlan and Takhar Provinces, Afghanistan

Year: April 2015 -Present

Positions held: MD, Nutrition officer, Mental Health and TSFP Coordinator

He has performed the following assigned tasks while he was working in the above mentioned positions:

- 1. Successfully Implementation of TSFP in Takhar BPHS HFs
- 2. Conducted high quality trainings according approved timeline and allocated budget in the field of Nutrition
- 3. Supervise the whole activities carryout in the health facilities of related cluster.
- 4. Ensure the diagnosis, treatment of the patient done according to the national treatment guidelines.
- 5. Developing the capacity of projects team in health projects to manage and deliver a high quality health service.
- 6. Providing weekly, monthly and quarterly progress report
- 7. Participation in coordination meetings with UN, NGOs, government agencies and other stakeholders.
- 8. Providing regular feedback to HFs

Experts contact information: E-mail: mezrab.ahead@gmail.com& Ph: 0708422116 Certification:

I, the undersigned, certify that to the best of my knowledge and belief, this CV correctly describes myself, my qualifications, and my experience, and I am available to undertake the assignment in case of an award. I understand that any misstatement or misrepresentation described herein may lead to my disqualification or dismissal by the Client, and/or sanctions by the Bank.

Name of Expert: Dr. Mizrabuddin Haidari Name of authorized representative of the Consultant,

Signature Signature

Dr. Mohammad Hussain Hasseen

Date:

25 July-2020

CURRICULUM VITAE (K-2)

Position Title and No.	K-2 Financial Officer					
Name of Expert:	Ahmad Samim "sharifi"					
Date of Birth:	29.Sep.1993					
Country of Citizenship/Residence	Afghanistan					

Education:

No	Years of Study	Name of School/Faculty/University	Degree
1	2016-2019	Master's degree Faineance and Accounting from SAKARYA University Turkey Country.	MBA
2	2011–2014	B.S.C. in Economy faculty ,Balkh University, Balkh, Afghanistan.	Bachelor
	2006- 2010	Afghan Turk high school Mazar -e- Sharif - Afghanistan	Baccalaureate (A+) Degree

Trainings: Financial Reporting and HR management.

Employment record relevant to the assignment:

Period	Employing organization and your title/position. Contact information for references	Country	Summary of activities performed relevant to the Assignment
Jan 2020- Present	Employer: BDN Position: Finance Officer / TSFP Project Reference: Dr. Mohammad Hussain, Managing director- BDN Email: mh.hasseen@bdn.org.af Cell#: +93707574742	Afghanistan	 He is responsible to: Manage the overall Financial management of Project Prepare monthly and weekly reports Assist Project Manager in Financial Management Prepare the Payrolls and keep track of all cash transaction, as well as maintain an updated cash account at all time. Prepare payment vouchers prior to any payment, check and attach all supporting documents to the payment voucher. Control the balance of the Cash Log every day, in the morning and prior to the closure of business. Prepare bid analysis and handover it to the logistic and admin manager. Manage the organization financial procedures and completeness of documents. Make entry in Quick Books Software Pro-editionand produce detailed reports

Membership in Professional Associations and Publications: None Language Skills (indicate only languages in which you can work):

Languages	Speaking	Writing	Reading
Dari	Fluent	Fluent	Fluent
Pashto	Very Good	Very Good	Very Good
English	Intermediate	Intermediate	Intermediate
Turkish	Excellent	Excellent	Excellent
Urdu	Excellent	Good	Excellent
Uzbaki	Excellent	Fluently	Excellent

Adequacy for the Assignment:

Salutions for 2001

52 Van Service Cont

Detailed Tasks Assigned on Consultant's Reference to Prior Work/Assignments that Best Team of Experts: Illustrates Capability to Handle the Assigned Tasks Post: Finance Officer Name of assignment or project: TSFP Project Location: Takhar province Location: Balkh Province 1. Check, edit and consolidate the overall Organization: BDN Positions held: Finance Officer project account, on a daily, monthly and quarterly base. While he is working in the above mentioned 2. Reconcile the Cash, bank account, and positions, he succeeded to: advances in a monthly base. Prepare monthly and quarterly 3. Submit monthly invoices/Reports to the financial/admin report of the projects. BDN's main office or donors for 2. Assist the Project Manager in Financial reimbursements and settlement of Management of the Projects. financial expenditures. 3. Prepared maintenance Plan for food Manage the organization financial distribution procedures and completeness of 4. Prepare the Payroll for all working staff and documents. keep the track of all cash transaction, as well 5. Coordinate with donors and senior as maintain an updated cash account at all management of BDN on finance related time. matters. 5. Prepare payment vouchers prior to any 6. Facilitate the conduction of annual and payment; check and attach all supporting project audits, for internal or external documents to the payment voucher. auditors. 6. Control the balance of the Cash Log every 7. Monitor and follow up the budget of day (in the morning and prior to the closure of project financial activities in a monthly the business). 7. Prepare the Cash Reconciliation on a daily Update and advise the management basis. team about the financial status of the

Experts contact information: E-mail: samim.sharifi134@gmail.com, phone: +93 (0) 74 5038636

Certification:

project.

I, the undersigned, certify that to the best of my knowledge and belief, this CV correctly describes myself, my qualifications, and my experience, and I am available to undertake the assignment in case of an award. I understand that any misstatement or misrepresentation described herein may lead to my disqualification or dismissal by the Client, and/or sanctions by the Bank.

8. Manage the organizational financial

procedures and completeness of documents.

Name of Expert: Ahmad Samim Sharifi

Date:

Name of authorized representative of the consultant:

Signature

Signature

Dr. Mohammad Hussain Hasseen

Ministry of Public Health
Process Renice Contracts
Grants & Service Contracts

25 July 2020

Date:

APPENDIX D - BREAKDOWN OF CONTRACT PRICE

FORM FIN-2 SUMMARY OF FINANCIAL PROPOSAL

Form Fin-2 Summary of Financial Proposal

Cost of the Financial Proposal		Cost
	Amount	Amount AFA 6 Months
(1) Remuneration	AFN	24,462,900
(2) Reimbursable	AFN	16,828,875
(3) Subtotal Cost	AFN	41,291,775
(4) Contingency Fund	AFN	4,129,178
Total Cost of the Financial Proposal:	I N.C.	12 420 052
{Should match the amount in Form FIN-1}	AFIN	45,470,955

Revised FORM FIN-3 BREAKDOWN OF REMUNERATION - Takhar COVID-19 ERHSPP

Z'S	Name	Position	Person-month Remuneration	No of Positions	Time Input in Currency Person/Month (Afghani)	Currency (Afghani)
Key	Key Experts		Naic			
7	-K-1 Dr. Mezrabuddin Haidari	Technical Manager	70,000	1	9	420,000
K-2	K-2 Ahamad Samim Sharifi	Finance Officer	50,000	1	9	300,000
J B	Hous for a brighter future	C				

- 7		Uccaited Disactor	100 000	-	4	000 009
I-N		nospital Director	100,000	-	0	000,000
N-2		Medical Director	80,000	Т	9	480,000
N-3		Medical Specialist	000'06	-	9	540,000
N-4		Medical Doctor	70,000	4	9	1,680,000
N-5		Head Nurse	50,000	-	9	300,000
9-N-6	("	ICU Nurse	50,000	4	9	1,200,000
V-7		Ward Nurse	50,000	9	9	1,800,000
Vaq 8-N		Pharmacy Technician	40,000	2	9	480,000
Jesus 3/6-N	9	Laboratory Technician	40,000	2	9	480,000
-Z 01		Admin	40,000	-	9	240,000
N	5	Medical Record Officer	40,000	-	9	240,000
N- 112		Procurement Officer	40,000	-	9	240,000
391 1392 1305 1305 1305 1305 1305 1305 1305 1305		Admin/HR Assistant	40,000	1	9	240,000
V		Stock Keeper	40,000	-1	9	240,000

Solutions for a brighter future

240,000	000,009	150,000	150,000	150,000	300,000	000,000		2,640,000	2,640,000	2,640,000	2,640,000	000,099		180,000	56
9	9	9	9	9	9	9		9	9	9	9	9		9	
1	4	1	1	-	2	1		Ξ	11	Ξ	=	11		1	0
40,000	25,000	25,000	25,000	25,000	25,000	15,000		40,000	40,000	40,000	40,000	10,000		30000	
Electrician/Mechanic	Cleaner	Laundry	(خسال) Mortician	Cook	Guard	Dirver		MD	Nurse	Lab Technician	Nurse for DCs	Guard for DCs		Admin/HR Assistant	
	141	81-	-				Non-Key Experts for RRT						Non-Key Experts Sub-Office	1/2	Second Services Second Sec
-Z 15	N- 16	, Z	Z 81	Ż 61	Z 20	Z Z 2	Non-	N- 22	N- 23	N- 24	N- 25	N 26	Non-	Ž, Ž,	Anney Property of Public Pearly of Publi

ey Experts Head-Office Finance Assistant 24000 1 6	Cleaner 6 90,000	Guard 15000 2 6 180,000	Logistics Assistant 6 180,000	180,000	9 9 9	1 2 1	15000	cs L	ey Experts Head-Office
PME Officer 24000 1 6	24000 1 6	Cleaner 15000 1 6 Finance Assistant 24000 1 6	Guard 15000 2 6 Cleaner 15000 1 6 Finance Assistant 24000 1 6	144,	9		24000	PME Officer	
	Finance Assistant 24000 1 6 PME Officer 24000 1 6	Cleaner 15000 1 Finance Assistant 24000 1 PME Officer 24000 1	Guard 15000 2 6 Cleaner 15000 1 6 Finance Assistant 24000 1 6 PME Officer 24000 1 6	23.209.000		103			3.2 T. J. D

9	2
- 2	_
	-
- 8	-
-3	
- 33	
	\sim
	-
3	
- 2	-
-8	9
3	
	1
- 3	Ξ
- 3	
3	
- 3	>
3	
-	
- 0	$\mathbf{}$
- 3	1
- 3	\smile
	$\overline{}$
	ಡ
	==
1	-
	1
	-
	00
- 9	
	1
1	D
8	SES
- 8	T
-	-
3	1
3	1
i	-
- 3	-
- 9	
- 3	_
- 3	•
	\sim
- 84	X
- 3	~
- 3	
- 31	7
- 3	_
- 1	
3	
- 1	\mathbf{m}
- 13	
	$\overline{}$
	4
	Ą
1	SA
	SA
	RSA
	JRSA
	URSA
	BURSAL
	BURSABLE EXPE
	IBURSA
	MBURSA
The second second second	IMBURSAI
	IMBURSA
	EIMBURSA
	REIMBURSAL
	REIM
	REIM
	f REIMBURSAI
	REIM
	REIM
	REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
1 11 11 11 11	N of REIM
	4 BREAKDOWN of REIM
	4 BREAKDOWN of REIM
	4 BREAKDOWN of REIM
	4 BREAKDOWN of REIM
	4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	FIN-4 BREAKDOWN of REIM
	4 BREAKDOWN of REIM

13		9									
يترول	w z	ل فيه	Budget Description	/	Unit Cost Per		Percentage	Quantit	Number	Number of Month	Total
یسی ک	-	Rent of	Rent of Vehicle for RRT	1	40,	00	100%	11	- 1	9	2,640,000
4	2	2 Rental Ambulance	Ambulance		50,		100%	1	-	9	300,000
1	m	Rental A	Rental Ambulance for DCs	5	05 /	50,000 10	100%	=	-	9	3,300,000
1	7	Rent of	Rent of vehicle for Sub Office	1	50,	50,000 10	100%	-	-	9	300,000
Same	S	Office N	Office Maintenance	P	16,	16,667 10	100%	-	-	9	100,000
3	9	Food Cost	st	/		300 100	100%	38	30	9	2,052,000
15.73	By	Food for patient	r patient	(450 10	100%	15	30	9	1,215,000
2 0 00	8		Minor Renovation for DC		/ 40	40,000 10	100%	=	-	-	440,000
a Suct	6	Minor R	Minor Renovation for IW	1	001	100,000	%001	-	1	1	100,000
000	10	Commur	Communication/Internet charges for IW	W	\	250 100	%001	10	1	9	15,000
X	F	Commur	Communication for RRT		\	250 100	%001	33	1	9	49,500
U.S.	18	4 19 9 18	No. of the State o								

Solutions for a brighter future

12	Utilities (Electricity, Water & Gas for Cooking) S.O	10,000	100%	1	1	9	000,09
13		25,333	100%	1	1	9	152,000
14		10,000	100%	1	1	9	60,000
15	_	10,000	100%	-	1	9	000'09
16		200,000	100%	-		9	1,200,000
17		300,000	100%	2		1	600,000
18	Funeral of Dead body	10,000	100%	10	-	-	100,000
19	Fuel (Generator & Light)	25,000	%001	П	1	9	150,000
20	Maintenance (Generator, Equipment)	10,000	100%	-	_	9	000,000
21	Local transportation	20,000	100%	1	1	9	120,000
22		10,000	100%	1	1	9	000'09
23	Shipment Cost (From Sub office to HFs)	10,000	100%	-	1	9	000,000
24	Bank Charges (Salary, cheque book, statement)	4,000	100%	1	-	9	24,000
25	Printing of HMIS formats	10,000	100%	-	-	9	000,09
26	Printing of IEC materials	10,000	%001	1	1	9	60,000
27	Equipment, medicine & medical supplies	500,000	100%	-	1	2	1,000,000
28	Office Rent	50,000	100%	1	1	9	300,000
Su	Subtotal of Provincial Office Cost						14,637,500
_	Laptop Computer with all accessories	45,000	100%	4	1	1	180,000
7	Laser Jet Printer HP 3 in 1	15,000	100%	4	1	1	000,09
3	Generator for IW (40 or 50 KVA)	750,000	100%	-	1	1	750,000
4	Office furniture and setup	100,000	100%	-	-	1	100,000
Su	Subtotal of Asset/Equipment Cost						1,090,000
-	Cascading skills & knowledge transfers for staff	1,000	100%	100	-	ю	300,000
Sul	Subtotal of Training Cost						300,000

Solutions for a brighter future

APPENDIX E:

Work Schedule and Planning for Activities (for six months, Takhar province)

°Z	Deliverables			Z	Months	S	
			1 2	3 4	S	1 9	Total
-	Risk Communication (Public Awareness and Promotion of Healthy Behaviors)						
	Establish two-way communication with the people and to inform them of the existing facilities	^	×				-
1.2	Coordinate with provincial call center to allow people call and ask for advice anytime they need	^	×	×	×	×	9
1.3	Distribute contact numbers of RRT me		×				_
7	Early Detection and Surveillance of Cases at Community Level						
1251	Establish 1 District Center for COVID-19	^	×				_
2.2	Coordinate with the PPHD to identify locations of District Centers for COVID-19	^	×				_
2.3	Ask PPHD to arrange required infrastructure facility	^	×				_
4.2		^	×				_
\$2.5	Establish 11 RRTs and link them with the District Center	^	×				_
E2.6	Equip each RRT with one vehicle	^	×				-
2.7	-	^	×			_	7
2.8			×	×			7
2.9			×	X	×	×	S
2.10	2.10 Perform contact tracing by RRT to identify suspected secondary cases		×	X	×	X	2
2.11	Refer suspected cases by RRT to the isolation centers located at provincial/district levels		×	X	×	×	2
2.12	Mobilize CHWs to follow suspected people at their residence and provide health education to them		×	x	×	×	5
2.13			×	X	×	×	2
2.14	Take and transfer of samples by RRT in District Centers to the nearest reference lab facility		×	X	×	×	2
3	Management and Isolation of Suspected and Confirmed Case of COVID-19						
3:1	Establish Provincial COVID-19 Isolation Ward	^	×				_
3.2	Coordinate with and ask PPHD to arrange required space/infrastructure for the ward in the province	^	×	_			_
3.3		^	×				_
3.3		χ.	X				_
	DEVELOPMENT DEVELOPMENT DET WORK						
Solutio	Solutions for a brighter future						59
1	2001						

actal (3.4 Facilitate	Facilitate training of staff members by the WHO	X			-	7
-av.*	3.5 Plan and	Plan and implement cascading of the trainings for staff members of the Provincial COVID-19 IW	×		×		7
	3.6 Provide s	Provide staff members with the remuneration, risk benefit, food cost and other benefits	X	X	×	X	9
510.5	3.7 Procure a	Procure and supply necessary equipment, medicines, medical, consumable and other logistic supplies rather than those purchased by UN agency as per Para-L	×		×		
	3.8 Manage	Manage COVID-19 cases using WHO guideline	×	×	×	×	5
	3.9 Manage	Manage critical COVID-19 cases in the ICU of Provincial COVID-19 Isolation Ward	×	X	×	x	
	4 Infection	Infection Prevention and Control (IPC) Measures at the Health Facility Level					
	4.1 Establish	Establish effective coordination with the current BPHS Implementer	X		×		
	4.2 Provide r	Provide needed technical assistance to and encourage the current BPHS implementer to ensure application of IPC measures at BPHS HF level	×	×	×	×	9
	4.3 Coording	Coordinate with the current BPSH implementer to mobilize CHWs to supervise and monitor implementation of	×	×	×	×	9
HX.	5 Utilizati	Utilization of Contingency Fund					
		Submit to MoPH/GCMU particular request/proposal with work plan and obtain their approval			×		
	6 Commu	Communication and Coordination					
	6.1 Share the	Share the project work plan and the progress made with stakeholders at different level	×				
	6.2 Participal	Participate in provincial relevant sub-committees and provide them with technical supports	X	X	X	X	9
	6.3 Respond	Respond to MoPH/GCMU/PMO communications on timely basis by an authorized person(s)	X	X	×	X	
	7 Supervis	Supervision and Monitoring					
	7.1 Facilitate	Facilitate monitoring and evaluation process authorized by MoPH/ GCMU/PMO and Third Party	X	×	×	×	
	7.2 Resolve	Resolve quickly any deficiencies that are reasonably pointed out by the MoPH/GCMU/PMO	x	×	×	×	9
	7.3 Measure	Measure and track progress achieved against the pre-defined indicators and targets for the project	x	×	×	×	9
	7.4 Participa assigned	Participate in joint monitoring visits of the COVID-19 hospital and RRTs as planned by PPHCC and other assigned representatives of MoPH technical departments	×	X	×	×	
	8 Reporting	81					
100	8.1 Submit N	Submit Monthly Activity Progress Report	×	×	×	×	
Ser.	8.2 Submit C	Submit Quarterly Financial Report		×		×	
150	8.3 Submit d	Submit daily reporting as per the surveillance guideline of COVID-19	×	x	×	x	
1	8.4 Impleme	Implement online reporting system as per the MoPH requirement	×	×	×	×	
1	8.5 Submit E	Submit End of Project Report (EPR) one month after completion of the contract				×	
200	.6. Submit a	8.6. Submit any other reports as needed by the MoPH	×	x	×	x	
bite Health	Solutions 1	Solutions for a brighter future					
1							

Contract Negotiation Minutes of the Takhar Province Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness Project AFG/MoPH/GCMU/COVID-19/28

Service Provider: BDN

Date:

July 27, 2020 02:00 pm

Time: Venue:

GCMU Meeting Room

Agenda:

Clarification of the technical and rationalization of financial proposal

Background:

A Cluster of pneumonia of unknown cause detected in Wuhan, China was first reported to the WHO Country Office in China on December 31, 2019 and WHO announced COVID-19 outbreak a pandemic on March 11, 2020.

Afghanistan has had a total of around 40,000 confirmed cases of COVID-19 (Coronavirus). Kabul province has the highest number of confirmed cases.

Considering the rapid spread of this outbreak and potential for greater loss of life, the government of Afghanistan called for humanitarian assistance to fight against COVID-19. In response the World Bank has proposed a project called "Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness project". Based on the agreement between Afghanistan government and the World Bank, the Ministry of Public Health (MoPH) started to contract the implementation of COVID-19 project with the current Sehatmandi BPHS/EPHS service providers through direct selection method in 34 provinces.

Therefore, BDN was requested to submit a brief technical and financial proposals for Takhar province. After the review of the proposals, the BDN organization has invited to contract negotiations. Following is the details of discussed and agreed points during the negotiation meeting:

Preliminary Matters

- Confirm Power of Attorney/Authority to negotiate
- Confirm availability of proposed key staff (providing the confirmation letter signed by each

I. Negotiation on Technical points:

No	Discussed issues	Agreed Points
1	Authority of the Technical Manager (K-1 position): According to the nature of the project, the K-1 should be given sufficient managerial and financial authority (at least 500,000 AFN/invoice), under a well-defined internal control system.	Agreed
2	The SP agreed to ensure 100% availability of two project key staff at the project level. In case of unviability of any key staff for more than two months in the province, the required disciplinary action will be taken by the MoPH accordingly.	Agreed
3	The SP agreed to implement the project work plan as per the agreed timeline.	Agreed
4	Immediate after signing of the contract, the SP agreed to take over the isolation ward for COVID-19 from PPHD, equipped, staffed and functionalize as per the ToR at the provincial level.	Agreed
5.	If the related COVID-19 hospital/ward staff is already recruited and deployed by the PPHD, the SP agreed to take over the required number of the recruited staff as per HR plan shared by MoPH/GCMU (this is only applicable to the health worker). Supportive and administrative staff to be recruited through transparent process.	Agreed, the existing health workers will be given priority in the recruitment process.

6	Immediate after signing of the contract, the SP agreed to take over the existed Rapid Response Team (RRTs) and deploy required number of the RRT as per the MoPH guidance. Each RRT should be equipped with one vehicle. Note: One RRT is covering 100,000 populations in the province. Hence the number of RRT in this province is 11.	Agreed, BDN will establish 11 RRT team
7	The SP agreed to establish/functionalize the District Centre for combating COVID-19. The SP should link the RRT with the district centre based on priority. Number and location of district centres with functional RRT specified/agreed are: 11DCs	Agreed, BDN will establish 11 DCs and link 11 RRT with them.
8	The SPs agreed to cascade the trainings provided by WHO and other stakeholders.	Agreed
9	The SP agreed to gradually functionalize 20 beds of the hospital and to recruit the required number of staff pursuant to increasing in the number of patients in close coordination with PPHD.	Agreed
10	The SP agreed to consider/implement existed and any new/updated guidelines and introduced intervention to fighting with COVID-19	Agreed
11	The SP ensured to implement Sehatmandi project smoothly and implementation of COVID-19 project should not affected the Sehatmandi project negatively.	Agreed
12	The SP is not allowed to use the Sehatmandi financial resources and management staff for the purpose of COVID-19 project. However, the same central and provincial offices and health facility ambulance are excepted from this clause.	Agreed
13	The SP agreed to pay the required amount (اکر امیه) to the COVID 19 project staff who are died due to COVID-19 in the province.	Agreed
14	It is the responsibility of the SP to provide all medical/non-medical equipment and medicines to COVID-19 project in the province (except those equipment which are listed in the ToR and will be provided by the MoPH through UNICEF).	Agreed

II. Negotiation on Financial matters:

a. The budget for 6 months of the project implementation agreed as bellow:

Cost Item	NGOs Contribution (AFN)	Cost requested from MoPH (AFN)	Total Price of the contract
1- Remuneration	0	24,462,900	24,462,900
2- Reimbursable	0	16,828,875	16,828,875
3- Subtotal Cost	0	41,291,775	41,291,775
4- Contingency cost (10%)	0	4,129,178	4,129,178
Total	0	45,420,953	45,420,953

b. The agreed financial points during the negotiation were as follow:

No	Discussed issues	Agreed points	.01
1	The SP agreed to spend the allocated amount for the implementation of COVID-19 project only.	Agreed	Sie

Solutions for a brighter fall

2	The contract ceiling is exclusive of local indirect taxes and inclusive of all local direct taxes.	Agreed
3	The SP agreed to spend the allocated amount of this contract after effectiveness of the contract, <i>unless the MoPH officially instructed the SP for any changes</i> .	Agreed
4	The SP agreed to consider/implement the approved guideline of salary and allowances by Afghanistan cabinet for the relevant staff of COVID-19 project in the province.	Agreed
5	SP should consider 10% of total budget as contingency fund and this budget should not be included in the budget ceiling. This allocated contingency fund will be released based on the Service Provider request/proposal and MoPH/GCMU prior approval as per the need during the contract execution.	Agreed

III. Negotiations on contract conditions:

Contract duration and starting date:

The time period shall be 45 months starting from August 03, 2020 till March 31, 2024.

Note 1: This contract includes six-month project work plan with the related cost. For the remaining period (39-months), the work plan and its related cost shall be agreed by both parties during the implementation of the first six-month on yearly basis, subject to availability of fund and satisfactory performance of the service provider.

Note 2: In case of need during the implementation of the project, the current scope of work would be expanded, subject to availability of fund and satisfactory performance of the consultant.

- Currency of Payment: AFN
- · Payment Condition: as per the contract
- Separate bank accounts: is required and SP will provide the new bank account for this project.

Conclusion of the meeting and next steps

- Pending documents and deadline: all the documents must be signed and stamped.
 - Separate bank accounts: Yes
 - Certified list of SP board of trustee and founders: Yes
 - o Confirm Power of Attorney/Authority to negotiate Yes
 - Confirm availability of proposed key staff (providing the confirmation letter signed by each key staff) Yes

Negotiation Team members:

For and on behalf of the Ministry of Public Health (MoPH)

Name

Designation

Organization

1. Dr. Khwaja Zabiullah Hasan Sr. GMS

MoPH/GCMU

2. Samim Hameedi

Finance Specialist

MoPH/DBD

For and on behalf of Service Provider (SP): BDN

Name

Designation

Oiganization

Signature

Signature

1- Dr. Mohammad Hussain Hasseen, Managing Director, BDN

Dr. Abdul Qawi Qadiri, Deputy Managing Director, BDN

3- Faramarz Muradi, Finance Manager, BDN

Bayerow Ja

Solutions for 2 bright

